

# Veinticuatro muertos en Orán y veinte en Argel

Argel, 10. — La lista de bajas por actos de violencia en Orán es de veinticuatro muertos y seis heridos. Veintidós de los muertos, doce de ellos mujeres, eran musulmanes.  
En Argel se han registrado veinte muertos y diecisiete heridos. Dieciocho de los muertos eran musulmanes, así como quince heridos.—Efe.

VALLADOLID, viernes 11 de mayo de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.352 — Precio: 1,50 pesetas

# Día de España

En la Feria Internacional de Muestras de Casablanca

Casablanca, 10.—En el pabellón español de la Feria Internacional de Muestras de esta capital se ha celebrado hoy el «Día de España». Con este motivo ha tenido lugar un acto de ambiente español, al que asistieron las principales autoridades de Casablanca, entre ellas el gobernador, señor Driss.  
Los invitados fueron atendidos por el señor Eric, consejero de Economía de la Embajada de España, y el cónsul general en Casablanca, señor López García.  
Por la bodega típica española del pabellón fue servido un «cocktail», en el que, además de brindarse con vino de Jerez, se ofreció a los invitados la famosa horchata valenciana, degustada con general complacencia por los numerosos asistentes.—Efe.

# MISTERIOSA CONFERENCIA DE GAULLE-HASSAN II



## Cinco horas de sesión secreta

Champs-Sur-Marne (Francia), 10.—El presidente Charles de Gaulle y el rey Hassan II de Marruecos se han reunido en esta localidad para mantener un cambio de impresiones sobre la política norteafricana.  
El monarca marroquí llegó anoche a Francia. El y De Gaulle iniciaron sus conversaciones en el castillo de Champs, a las once de esta mañana.—Efe.  
**CINCO HORAS DE SESION SECRETA**  
Champs-Sur-Marne (Francia), 10.—El rey Hassan de Marruecos y el presidente De Gaulle se han reunido en secreto durante casi cinco horas.  
Se cree han tratado de la situación en Argelia, dificultades económicas marroquíes, futuro del norte de África y las reclamaciones territoriales de Marruecos sobre Mauritania.—Efe.

## Mauritania, la peligrosa situación de Argelia y la petición de un empréstito, posibles razones de la entrevista

**PARIS** (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN).—Por primera vez un jefe de Estado extranjero llegó a París, con gran misterio, a media noche y en pleno secreto. Se trata de la visita en prontos levada a cabo por Hassan II a la capital francesa. Hasta ahora los representantes de los Estados norteafricanos que han pasado por París alcanzan el número de doce. Uno tras otro llegaron por orden de edad, como en las jerarquías académicas y como símbolo de su presencia aparecieron los Campos Eliseos llenos de banderas con los colores nacionales de las patrias respectivas. Frente al Rey de Marruecos nada de eso, al contrario, el más absoluto de los misterios.  
Se presentó a la una de la madrugada en un aeropuerto cercano a la capital. Llegó acompañado de sus más cercanos colaboradores, el ministro de Asuntos Exteriores, el director del Gabinete Real, el ministro del Interior, el de Agricultura y su hermano el príncipe Abdallah, sin olvidar al embajador del Reino marroquí en París.  
Fue recibido en el aeropuerto por el Prefecto de Versailles, del que fueron huéspedes en la noche del miércoles al jueves y al día siguiente, o sea, ayer, mantuvieron una entrevista con el Presidente de la República Francesa. De lo que hablaron, de lo que se discutió, nadie lo sabe aún o por lo menos se lo callan. Es público y notorio que el general De Gaulle ofreció a sus huéspedes una comida y el jefe de Estado francés tenía en torno a la mesa como invitados también al primer ministro, Pompidou, y al titular de la cartera de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville.

En medio de tanta incógnita, las hipótesis abundan. Se dice por una parte que la visita del Soberano marroquí es un simple gesto de amor propio diplomático. Para el 22 de mayo se anuncia que llegará a París el Presidente de la joven República de Mauritania. Precisamente un territorio que Marruecos considera como provincia suya. Un Estado que el Gobierno de Rabat estima artificial e insostenible.  
Y para terminar, queda la más efectiva de las tesis. La del dinero. Un argumento muy difícil de confirmar da por sabido que el rey Hassan y sus ministros vinieron a París para solicitar nada menos que un apoyo económico que comienza por una ayuda que podemos llamar comercial por parte de Francia a Marruecos, gracias a cuya gestión el Estado marroquí logre introducir en el seno del Mercado Común los productos agrícolas de Marruecos. Y por otra parte, que la Hacienda de París ofrezca un empréstito de tres mil millones de nuevos francos al Gobierno de Hassan II, con el fin de sostener su maltrecha economía.

Todas estas son las razones que dan al precipitado y nocturno viaje del joven Soberano. Como se verá, en cuantas tesis esgrimen los comentaristas, ponen de manifiesto que Francia y De Gaulle son dos pilares imprescindibles para el futuro del Reino marroquí. Otros observadores creen que el presente mucho más cercano reduce la importancia de la ayuda francesa y en realidad lo que viene a solicitar el Rey de Marruecos es una rápida solución a la sangrienta lucha argelina.

# DIFERENCIAS ENTRE EE. UU. y FRANCIA

## Couve de Murville no especificó por qué empeoraron las relaciones

París, 10.—Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, admitió hoy en un discurso ante la Comisión de la Asamblea para Asuntos Exteriores, que existen diferencias entre los Estados Unidos y Francia, pero dijo que es falso que hayan empeorado sus relaciones.  
No entró en detalles sobre cuáles son estas diferencias, aunque los observadores políticos comentaron que el Gobierno francés ya puso de relieve hace tiempo que el mayor punto de disidencia es la negativa norteamericana a conceder a Francia ayuda y conocimientos en materia nuclear.  
Finalmente indicó que se ha visto obligado a advertir al Consejo de la OTAN sobre los posibles peligros que entrañan las conversaciones norteamericanas-soviéticas en relación con Berlín e hizo hincapié en la posibilidad de que las mismas conduzcan a un implícito reconocimiento de la Alemania oriental.—Efe.

## El Presidente de Costa Rica recibe a Castiella

### La entrevista duró media hora

San José de Costa Rica, 10.—El presidente Orlich ha recibido en su domicilio privado al Ministro español de Asuntos Exteriores, a quien acompañaban su esposa y los miembros de la misión española.  
El Presidente y su esposa les recibieron, acompañados por el Ministro de la Presidencia. La entrevista se prolongó durante media hora en un ambiente de máxima cordialidad.—Efe.

## El lunes, día 14, en Atenas

# La princesa Sofia tendrá que renunciar, antes de la boda, a sus derechos al trono

## El Tribunal Supremo accede a que conserve la ciudadanía griega

### Noche, baile de apertura de tres días de festividades

Atenas, 10.—Se ha confirmado oficialmente hoy la noticia de que se está elaborando un decreto, que habrá de firmar la princesa Sofia antes de la boda, renunciando a sus derechos al trono griego.  
Este es uno de los requisitos legales que habrán de cumplirse antes de los esponsales. El segundo consistirá en un real decreto por virtud del cual el rey Pablo otorga su consentimiento a la boda de su hija Sofia. Merced a una decisión del Tribunal Supremo, la princesa conservará su ciudadanía griega.—Efe.

## ELEVADO NUMERO DE FAMILIAS REALES

Atenas, 10.—La boda de don Juan Carlos y de la princesa Sofia de

## El «Canarias», llega a Grecia

### Recibió al almirante Abárzuza el subsecretario de Defensa

Atenas, 10.—El crucero español «Canarias» ha fundado en la pequeña bahía de Turkolimano, cerca de El Pireo, arbolando la insignia del almirante Abárzuza, ministro de Marina de España, quien representará al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en la boda del príncipe don Juan Carlos de Borbón con la princesa Sofia de Grecia, que se celebrará el lunes próximo en Atenas.  
El Ministro español de Marina fue recibido por el Subsecretario griego de Defensa, el Embajador de España en Atenas y otras personalidades.—Efe.



## RENE CLAIR, EN LA «ACADEMIA FRANCESA»

París.—Con motivo de su próxima presentación oficial en la Academia Francesa, el director cinematográfico René Clair procede a probarse su traje de académico.  
La recepción se llevará a cabo en la Opera del Castillo de Versailles.—(Foto Cifra)

# EN LAS CUENCAS MINERAS ASTURIANAS LOS HOMBRES VUELVEN A TRABAJAR

## La solución para los problemas está en la armonía, no en el disparate

### Convencimiento de los mineros de que las consignas eran dadas desde el extranjero

Oviedo, 10.—Asturias ha sido, según datos estadísticos recientes, la provincia española de mayor intensidad de tráfico mercantil, en cifras relativas de los últimos meses. Quiere ello decir que en el primer trimestre de 1962, Asturias, con esta su galana capital, Oviedo, con sus cabezas de partido o pueblos importantes como Avilés, Luarca, Mieres, Pola y tantos otros de nombres eufónicos, tradicionales y hasta poéticos, ha sido la provincia española de mayor actividad comercial. Ello indica una cosa cierta: los asturianos saben vivir.  
De todas las regiones españolas, quizá sea esta asturiana la de mayor atractivo. La de mayor atractivo en cuanto a alegría, en cuanto a espíritu amplio, en cuanto a nobleza. No hay más que ver a estos asturianos y a estas asturianas; primero las asturianas, porque no sólo es de galantería, sino de ley, llevar en la cara la estupenda alegría de vivir. Y cuando se está alegre, cuando se tiene el espíritu en paz, entonces, si económicamente se puede, se gasta uno el dinero.  
El mayor índice de venta de televisores por mil habitantes en el mes de marzo, ha correspondido a Oviedo. Subiéndose a la torre de la Catedral, un observador atento podría ver cómo, todos los días, surgen, igual que arboles rapidísimos, cuatro o cinco antenas de televisión. Del hecho, que es bonito, según propia costumbre, están orgullosos los asturianos.  
El mismo fenómeno es común en la provincia. Porque, además, da la casualidad de que Asturias es una de las provincias o regiones españolas donde mejor se ve la televisión. Dado que se han instalado una serie de repetidores en puntos estratégicos, los telespectadores asturianos gozan de una imagen y un sonido perfecto, quizá el mejor de Europa, según opinión de los técnicos y los entendidos.  
Hablar de Asturias, pues, es hablar de gente sana, de gente optimista, de gente contenta de la vida. Uno, recorriendo la provincia, se queda atónito ante estas informaciones fantásticas de radios y prensas extranjeras, en las que se habla de poco menos que pavorosos conflictos, donde, en realidad, no ha habido más que discrepancias de tipo puramente laboral, originadas y fomentadas con otros fines de aquellas radios y aquellos periódicos que hinchaban y tuercen malevolamente todo lo que a España se refiere.  
En las cuencas de Langreo es

## EL PRIMER MULATO SANTO



CIUDAD DEL VATICANO.—El niño en el que se realizó el milagro aceptado por el Vaticano para canonización del beato peruano Fray Martín de Porres, señala la piedra que por intercesión del Santo quedó completamente curada. A su lado, el actor cubano René Muñoz, que ha encarnado al Santo en la pantalla. El niño peruano Antonio Cabrera Pérez y el actor René Muñoz, fotografiados al salir de la Basílica de San Pedro después de asistir a la canonización.—(Foto Cifra).

## NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

## INGLATERRA DESEA EL INGRESO COMO MIEMBRO DE PLENO DERECHO

Londres, 10.—Un portavoz del Foreign Office declaró que Inglaterra pretende ingresar en el Mercado Común Europeo como miembro pleno y no simplemente como asociado.  
Hoy más para Bruselas el lord del Sello Privado, con el Secretario de Relaciones de la Mancomunidad, quienes asistirán a la reunión de las naciones del Mercado Común y discutirán todos los pros y los contras del posible ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.—Efe.

## CONVERSACIONES ENTRE KENNEDY Y EL PRIMER MINISTRO NORUEGUO

Washington, 10.—De fuente autorizada, se dice que el Mercado Común Europeo fue el principal objeto de las conversaciones celebradas entre el presidente Kennedy y el Primer Ministro noruego.  
Agregan que Kennedy felicitó personalmente a Gerhardsen por la decisión de Noruega de solicitar ingresar en el Mercado Común.—Efe.

## SUCESOS

Cincuenta y ocho muertos EN DOS ACCIDENTES DE AVIACION EN RANGUN Y RIO DE JANEIRO (Información en página sexta)

Madrid.—En el Palacio de El Pardo se ha celebrado el acto de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado del nuevo embajador norteamericano en Madrid, señor Robert Forbes Woodward. He aquí un momento de la ceremonia.—(Foto Cifra)

Los embajadores de Estados Unidos y El Salvador presentan sus credenciales a Franco S. E. recibe a los obispos de Tenerife y Badajoz

Madrid, 10.—En la mañana de hoy se celebró, en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los excelentísimos señores don José Alfonso Navarro y Mr. Robert Forbes Woodward, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de El Salvador y Estados Unidos, respectivamente.

## LOS OBISPOS DE TENERIFE Y BADAJOZ

Madrid, 10.—A primera hora de la tarde de hoy se celebró, en el Palacio de El Pardo, el acto de presentación, ante S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, de los nuevos obispos de Tenerife y Badajoz, doctores don Luis Franco Gascón y don Doroteo Fernández Fernández, respectivamente.  
Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo, al que asistieron, además de los nuevos Prelados, el Gobierno en Pleno; Presidente de las Cortes, Cardenal Primado de España y otras personalidades.

# UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## EL NIVEL DE VIDA RUSO

De Rusia se habla mucho y se sabe muy poco. Casi todo son conjeturas, especulaciones. Nada concreto. La Unión Soviética guarda celosamente sus secretos. Sin embargo, a veces se filtran datos interesantes. Los proporcionan gentes que visitan el país, en virtud de ciertas facilidades concedidas en algunas circunstancias a partir de la desestalinización. También por lo que publican algunos periódicos, sin comparar detalles con la zona occidental. Sobre la pregunta más interesante para las gentes, el nivel de vida, muy poco se conocía hasta ahora con exactitud. Empezamos a llegar referencias más concretas. Por ejemplo, Ruz Ayúcar las ha desvelado, a base de datos oficiales soviéticos. Vale la pena estudiarlas.  
De la vida en Europa, en Norteamérica, tenemos un concepto claro. Sabemos lo que se gana y el valor adquisitivo del salario. Podemos darnos una idea exacta de cómo viven los trabajadores. Ahora le corresponde el turno a Rusia. Hasta hoy había sido una incógnita. Proceden los datos de un periódico suizo y de algunas explicaciones sobre sueldos, sin entrar en otras materias con ellos relacionadas, ofrecidas por «L'Express». Resulta interesante su lectura. Puede que todo les parezca bien a quienes viven en el paraíso soviético y esperan que dentro de veinte años —es el plazo marcado— se cumplan las últimas promesas de Kruschev. Para nosotros, la cosa es muy distinta.  
Traduciendo los rublos a pesetas, un ingeniero gana al mes 11.000; un guía de turismo, 3.000; una empleada, 4.000. No se poseen datos sobre los trabajadores manuales. Se supone que ingresan cien rublos, o sea, 7.200 pesetas, si la moneda rusa fuese convertible. ¿Qué se puede comprar con eso dinero? «Pravda» publicó la carta de un lector, en la que protestaba porque unas manzanas chinas, pequeñas y en mal estado, costaban veintidós pesetas cada una. Diez huevos valen 90 pesetas, un par de zapatos de mujer 1.500. Algún traje de caballero cuesta 55.000 pesetas; la libra de azúcar, 25; un litro de leche, 41; un kilo de mantequilla, 225; un abrigo de señora, 9.000; un traje de caballero de lana —valor medio— 11.000; una cómoda, 8.850.  
Las deducciones son sencillas. Ruz Ayúcar las ha hecho por nosotros. Los españoles, pueblo pobre, luchamos por equipararnos a los adelantados. Pero si miramos al ruso, nos encontramos con que teniendo en cuenta un salario medio de 3.500 pesetas —se incluyen todas las actividades— podemos adquirir el doble de azúcar y huevos, cuatro veces más de leche y un cuarenta por ciento más de mantequilla. En cuanto a la ropa, se adquiere tres veces más. Por el precio de una cómoda, se compra un dormitorio completo. Teniendo en cuenta que nuestro nivel de vida no es muy elevado, estamos a doble altura que los rusos. Quizá dentro de veinte años, como pomposamente se dice, hayan cambiado el panorama. Hoy por hoy, la realidad es esa. Esta interesante orientación la recogió por Ruz Ayúcar. Aclara muchas cosas, las sitúa en el lugar que les corresponde. Hablando así con estadísticas, se echa por tierra la propaganda. No hace falta cargar las tintas. Rusia llegará pronto a la Luna, tendrá muchas armas, pero sus hombres viven peor que nosotros.

LO QUE PASÓ AYER

La Academia de Alumnos Internos de Medicina

Durante todo el curso académico, la Academia de Alumnos Internos de la Facultad de Medicina ha venido desarrollando una efectiva labor cultural y profesional...

En el Colegio Notarial habló el abogado del Estado don Daniel Zuloaga, sobre el tema «El notario en relación con el impuesto de Derechos Reales».

En sesión ordinaria se reunió la Comisión Permanente Municipal, adoptando diversos acuerdos...

La Comisión Provincial de la Vivienda también se reunió, aprobando diversos asuntos...

En la Escuela de Capataces de La Espinosa se celebró una reunión de ganaderos de Valladolid...

En estos mismos días está ya entrando en la actualidad de las preocupaciones de las familias...

ASTERISCO

CONFERENCIAS

Don Daniel Zuloaga disertó en el Colegio Notarial

En acto conmemorativo del centenario de la Ley del Notariado

Don Daniel Zuloaga comenzó agradeciendo el encargo conferido por lo que significaba de atención hacia el Cuerpo de Abogados del Estado...

Entrando en la materia de la conferencia sostiene que el notario funcionario, en relación con el Impuesto de Derechos Reales...

Justificó la elección del tema del Impuesto de Derechos Reales, que es el punto de fricción que existe entre los notarios y los abogados del Estado...

Mediante el estudio del Impuesto de Derechos Reales obtiene, en primer término, una ventaja intelectual, ya que con el estudio de ese impuesto...

Partiendo de su doble función de funcionario y abogado en profesión libre establece un paralelo con el cargo de Notario...

Termina congratulándose de esta conmemoración del Centenario de la Ley del Notariado, que al igual que otros códigos fundamentales...

Clausuró sus actividades la Academia de Internos

Con la disertación del doctor Velasco

Como acto de clausura de curso, la Academia de Alumnos Internos de la Facultad de Medicina celebró ayer tarde una reunión en el anfiteatro de Anatomía...

Al finalizar su brillante disertación, don Daniel Zuloaga fue muy aplaudido por el selecto auditorio que escuchó la amena e interesante conferencia.

LA UNIVERSIDAD

Real Academia de Medicina y Cirugía

Esta tarde, sesión científica

Esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos de la Academia (Universidad), celebrará sesión científica esta corporación...

1.º «Estudio analítico del mareo sobre un total de ciento setenta y cuatro casos».

2.º «Inventario clínico de las primeras veinticuatro horas de la vida del recién nacido».

Al acto, que es público, se invita especialmente a los médicos y alumnos de Medicina.

Actos en sufragio y memoria del exrector don Cayetano de Mergelina

Se celebrarán mañana

El Rector y Claustro de Profesores de la Universidad han organizado diversos actos para mañana, en sufragio y memoria del que fue Rector de esta Universidad...

A las once se celebrará un solemne funeral en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua...

CENTROS OFICIALES CONGRATULACION POR EL ASCENSO DEL REAL VALLADOLID

Ayuda económica al Seminario

Acuerdos de la Permanente Municipal

Celebró sesión la Comisión Permanente Municipal, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos: Quedó enterada de una Orden del Ministerio de Agricultura...

Quedó enterada también de varios testimonios de gratitud recibidos de la señora Embajadora de Panamá y Rector de la Universidad de Grenoble...

Hacer constar en acta la felicitación de la Comisión Permanente a los miembros de la Directiva del Club Real Valladolid Deportivo...

Se aprobó una moción de la Alcaldía sobre una ayuda económica al Seminario.

Se adjudicaron definitivamente las obras de urbanización de la calle de la Divina Pastora en la cantidad de 450.000 pesetas.

Se concedieron varias licencias de obras y otros asuntos de trámite.

La Diputación entrega al Seminario 50.000 ptas. para adquirir cinco celdas

Acuerdos de la Comisión de Gobierno Provincial

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial bajo la presidencia del camarada Berzosa Recio...

Adquirir un trofeo para los concursos de palomas mensajeras del año 1962 a 1963 organizados por la Sociedad Colombófila «La Mensajera de Valladolid».

Aprobar la liquidación del premio de gestión del arbitrio de forraje del año 1961, que corresponde a los Ayuntamientos...

Aprobar la liquidación, importante 11.542 pesetas, a cargo de don José Martínez por alquiler de maquinaria, jornales y dietas.

Abonar al Seminario Mayor Diocesano de Valladolid 50.000 pesetas para la adopción de cinco celdas de 10.000 pesetas cada una.

Aprobar la liquidación, importante 2.559,96 pesetas, a cargo de don José Gómez por alquiler de maquinaria, jornales y dietas.

Quedar enterado de la gratitud del Delegado Provincial de Información y Turismo por la colaboración prestada por esta Diputación a la VII Semana Internacional de Cine Religioso...

Aprobar varias liquidaciones por actos de inspección correspondientes al arbitrio sobre los productos transformados.

Aprobar la tercera certificación por liquidación de las obras de reparación ejecutadas en la carretera de Villavieja a la general de Adanero a Gijón...

Aprobar varias liquidaciones por actos de inspección correspondientes al arbitrio sobre los productos transformados.

AVISOS

Cursos de Formación de la Sección Femenina

A partir de esta fecha queda abierto el plazo de solicitud para seguir cursos nacionales en régimen de internado en las diferentes Escuelas Nacionales de la Sección Femenina...

VIDA SINDICAL

Cuotas de la Hermandad de Labradores y Ganaderos

A partir del día 14, hasta el 22 de junio, queda abierto el período voluntario de cobranza por cuotas de afiliados.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

COLOCACIONES

NECESITO pastor para pueblo inmediato. Plaza San Miguel, 1. Comestibles. Valladolid.

NECESITO pastor con buenos informes. Miguel Vallejo. Olmos de Esgueva.

GANADOS Y AVES

SE VENDEN dos carneros, borrego y sobreborrego. Para verles y tratar en Torrelobatón. Don Celestino Martín.

SE VENDEN cuatro novillas de un año. Para verlas y tratar con Andrés Merchán en Wamba y Torrelobatón.

VENDO 14 cebones «Yorks» de 120 kgs., 4 chotas de 5 meses. Pedro Fernández. Mota del Marqués (Valladolid).

SE VENDEN una vaca con abundante leche y una novilla de primer parto. Para tratar con Evelio García en Mota del Marqués.

VENDO magnífico ejemplar cerdo semental «York», de un año, dos metros largo y uno alto. Tratar con Elpidio Prieto, en Mucientes.

SE VENDE novilla dos años recién parida. Para verla y tratar en Torrelobatón con Inocencio Adalia.

SE VENDEN dos novillas montañesas de diez y quince meses. Para verlas y tratar en San Pelayo con Jacinto Gómez.

FARMACIAS

Sr. Alcalde. Santiago, 12. Sr. Llano Campo. Duque de la Victoria, 17.

Sr. Crespo. Plaza Circular, 6. Srta. Vázquez Sampedro. Carretera de Santander, 45.

Srta. González Peña. Camino de la Esperanza, 89.

ACTOS EN SUFRAGIO Y MEMORIA DEL EXRECTOR DON CAYETANO DE MERGELINA

SE VENDEN dos novillas montañesas de diez y quince meses. Para verlas y tratar en San Pelayo con Jacinto Gómez.

VENDO extraordinaria vaca holandesa recién parida tercer parto. Amable Nieto, en Tamariz de Campos.

SE VENDEN ocho cerdos, raza «York», de 110 kilos. Para tratar en Ceinos: Isacio Ramos.

Hoy, co'ocación de la primera piedra del nuevo edificio de la Cruz Roja

Señalada al Ayuntamiento la Medalla de Oro de esta Institución

Hoy, la Asamblea Provincial de la Cruz Roja celebrará, en acto solemne, la colocación de la primera piedra en los terrenos adquiridos en la calle de San Blas para la construcción del nuevo Dispensario-Sanatorio.

Oficiará en la bendición el señor Arzobispo de Valladolid, asistiendo la Corporación Municipal en pleno, y a continuación, en el edificio social de esta institución, se ofrecerá al Ayuntamiento la Medalla de Oro de la Cruz Roja Española.

Visitas al gobernador Civil y Jefe Provincial

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas:

Don José María Luermo, acompañado de don Jesús de la Riva. Camarada José Adalia, alcalde y jefe local de Robladillo.

Camarada José María Hurtado, alcalde y jefe local de Llano de Olmedo, acompañado del Secretario.

Camarada Modesto Sigüenza, alcalde y jefe local de Tordesillas, acompañado de un concejal.

Camarada Anatolio Arranz, alcalde y jefe local de Quintanilla de Arriba.

Presidente y Vicepresidente del Sindicato de Riegos de la Comunidad de Regantes del Canal del Duero, acompañado del Secretario.

Camarada Mateo Paramio Gavilanes, alcalde y jefe local de Cabezón.

Festividad de San Isidro Labrador

Actos organizados por la C. O. S. R. para el martes

Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, Patrón de la Cámara Oficial Sindical Agraria, esta entidad ha organizado diversos cultos para honrar al Santo.

A las once de la mañana del día 15, martes, en la ermita de San Isidro, se celebrará una misa solemne a las once de la mañana, en la que ocupará la sagrada cátedra el magistral de la S. I. C. don Eduardo Sánchez. Finalizada la misa se verificará la tradicional procesión por la pradera.

CUPON DE LOS CIEGOS

NUMERO 523 premiado ayer

ARTE Y ARTISTAS

Anoche fue inaugurada otra sala de exposiciones

Gabino Gaona ofrece unas telas muy valientes y atrevidas

Anoche fue inaugurada una sala de exposiciones de arte que estuvo presidida por una colección del pintor vallisoletano Gabino Gaona—de Valoria la Buena—compuesta por veintinueve obras.

ro, es el artista quien tiene que decidir su situación. Ese salto que venimos esperando los amigos tendrá que darlo algún día y a cualquier hora que gustara de sea próxima la fecha.

Gabino Gaona se presenta de nuevo al público y, como ya va siendo en el costumbre, con una obra valiente. Todo lo suyo parece que tiene que ser así. Y no es necesario tensar tanto la plástica para ofrecer al público telas dignas de todo mérito.

No hay necesidad de incidir en análogas consideraciones para concretar algo más sobre la obra expuesta. Sus últimas telas han ganado con relación a las primeras, como hechas a retazos—amarillos claros, blancos deslavados—y parecen llegados de la escuela de Valencias por la «impronta» nacida en una lista de artistas geniales, por uno de cuyos representantes más geniales y caracterizados, Menchu Gal, se asoma actualmente al balcón estético de Valladolid.

Hace años, este muchacho, que estaba en el colegio de Valoria soñando con lo que vive ahora, vino a Valladolid y aquí se hizo y centró para imponer unos modos originales con muchos aciertos, no pocos méritos, que le abrieron todas las puertas y, al fin, el portillo de escape: los primeros pasos en Madrid. De entonces es lo mejor que se conserva en muchas casas vallisoletanas.

La sesión inaugural de la Sala Castilla fue estrepitosa. Posiblemente pocas habrán en España como ésta y habrá que esperar que sea sostenida con el rumbo y el tono que tuvo anoche. Además de los cuadros presentados en la plaza de honor de la casa, en otros departamentos se podían ver otras de García Lesmes, Romero de Torres, José Luis Medina Bocos, Roberto Domingo, Castillejo y muchos otros artistas importantes.

LUIS CALABIA

VIDA RELIGIOSA

VIERNES 11 Santos Felipe y Santiago, apóstoles

Misa propia, color encarnado. Credo y Prefacio de Apóstoles.

IGLESIA DE JESUS NAZARENO

Misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y ejercicio del mes. Hoy, como todos los viernes del año, solemne vía crucis de rogativa por las intenciones de Su Santidad.

COFRADIA DE SAN PEDRO REGALADO

Día séptimo del solemne novenario en honor del Patrono de Valladolid, en la parroquia del Salvador.

CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Este Consejo celebrará Junta general en el palacio arzobispal el próximo día 13, a las doce hora. Se ruega la asistencia de todas las señoras.

SABADO 12 Santos Nereo, Aquileo y compañeros mártires

Misa propia, color encarnado. Prefacio de la Pasqua.

ARZOBISPADO

El Arzobispo, invitado a los actos en honor de San Isidro Labrador

Con motivo de la próxima festividad de San Isidro Labrador, ha recibido el Prelado la visita del cura párroco de las Delicias, don Mariano Miguel López, presidente nato de la Cofradía del Santo; el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Francisco Bocos Cantalapiedra, y del secretario de dicha Cofradía, don Arturo Calvo, en representación del presidente electivo, don Honorato Sanz. El objeto que a los visitantes llevaba al Palacio Arzobispal era invitar al doctor García Galdáraz a los actos religiosos con que conjuntamente honrarán al Patrono las organizaciones agrícolas y los cofrades de San Isidro en su ermita.

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Nuevos catedráticos de la Universidad de Valladolid

EDUCACION NACIONAL.—Orden por la que es nombrado para el desempeño de la Cátedra de Química Inorgánica, primero y segundo de la Facultad de Ciencias de Valladolid, don Maximiliano Gutiérrez de Celis Hervás, catedrático de análoga asignatura de Salamanca.

Para la Cátedra de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid, y por reunir las condiciones exigidas en la convocatoria, ha sido designado profesor don Sebastián Martín-Retortillo Baquer, que lo era de la misma disciplina en Santiago de Compostela.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S. A.—Corte de suministro de energía para hoy, día 11 del actual. Desde las 13 a las 15 horas aproximadamente. RURAL.—Línea de Medina de Rioseco a Villabragima. Línea de Villabragima a Santa Eufemia del Arroyo, y línea de Villabragima a Tordehumos y Cabrereros del Monte. Corte de suministro de energía para el próximo sábado, día 12. CAPITAL.—Desde las 10,30 a las 11 de la mañana, aproximadamente. Centro denominado «Santiago» y todos los abonados suministrados por el citado centro.

AGRICULTORES: Sembrad patatas «Palogan» Máxima calidad. Grano fino. Muy tempranas. Se producen en 90 días. Entregas en el acto. Todos los sacos precintados. Pedidos a la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Calle General Mola, 8. Teléfonos 21782 y 21783.

INSECTICIDAS: Los mejores precios, los mejores productos siempre en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

AGRICULTORES: Sembrad patatas «Palogan» Máxima calidad. Grano fino. Muy tempranas. Se producen en 90 días. Entregas en el acto. Todos los sacos precintados. Pedidos a la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Calle General Mola, 8. Teléfonos 21782 y 21783.

SE VENDEN tres formas de maderera bien herradas, de 8 metros 20 centímetros de longitud. Para verlas y tratar en Serrada Sixto Capellán.

SE VENDEN dos norias seminuevas. Para verlas y tratar en Serrada. Canuto Hernández.

VENDO doce mil kilos de paja de cebada y avena en Villafuente de Esgueva. José Casado.

SE VENDEN tres formas de maderera bien herradas, de 8 metros 20 centímetros de longitud. Para verlas y tratar en Serrada Sixto Capellán.

SE VENDEN dos norias seminuevas. Para verlas y tratar en Serrada. Canuto Hernández.

VENDO doce mil kilos de paja de cebada y trigo. Tratar con Miguel Escudero. Castroverde de Cerrato.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

Funeraria VIUDA DE GALINDO PERMANENTE SERVICIO

# EXAMEN DEL MUNDO AGRICOLA

## XI.-EL PLAN CAMPESINO DE KENNEDY

### En 1980, los Estados Unidos necesitarán 20 millones de hectáreas menos que hoy

Ya antes de finalizar el año, la prensa norteamericana publicó informaciones según las cuales el presidente Kennedy se proponía que su Administración diera un gran impulso a los problemas agrícolas. Se decía que el Presidente, en su mensaje al Congreso en el nuevo año, dedicaría una desusada atención a la agricultura. De fuentes autorizadas se sabía que Kennedy mismo había dicho que el secretario de Agricultura, Freeman, tenía ultimado un trabajo que el jefe ejecutivo describió como un nuevo programa agrícola para el año 1960.

Con relación a la producción de fibras textiles es significativo el hecho, que recoge en una información el periódico «New York Times», de que los productores de algodón consideran equivocada la política gubernamental, consistente en disminuir la superficie sembrada para evitar los excedentes, pues afirman que en caso de guerra las reservas de algodón no bastarían para asegurar el abastecimiento del país. Con este motivo, el citado periódico publica interesantes datos y cifras acerca de la cosecha de 1961, y habla de un plan según el cual las primeras diez balas de la producción de cada granjero serían compradas por el Gobierno, aproximadamente al actual precio-sorteo de 35.04 centavos.

### Mensaje al Congreso

Pocos días después, el presidente Kennedy sometía al Gobierno su plan de reforma agrícola. El mensaje presidencial declara que en 1980 los

Estados Unidos necesitarán para la agricultura veinte millones de hectáreas menos que en la actualidad. En contrapartida, el mensaje declara que los americanos no pueden hacer otra cosa que felicitarse de una abundancia cínica entre las naciones del mundo. «Gastamos —dice el Presidente— menos del 20 por 100 de nuestras rentas en alimentarnos, en vez del 50 al 60 por 100, como en Europa occidental, o el 60 por 100, como en Rusia». Añade el mensaje que el 87 por 100 de las cosechas americanas son producidas por un millón y medio de familias trabajando racionalmente, en tanto que los otros dos millones de familias agrícolas no producen más que el 13 por 100 del total.

El Presidente propone nuevas medidas con relación al trigo, los piensos y los productos lácteos. Esboza a grandes trazos un nuevo programa algodonero, para el cual se presentará un proyecto de ley especial. Aunque no hace ninguna alusión al azúcar, a ésta también se le dedicará en breve un proyecto de ley.

Respecto al algodón, el mensaje pide que el Secretario de Agricultura reciba los poderes necesarios para: 1) Fijar la extensión de los cultivos en un límite que permita producir el algodón necesario para la industria nacional; más las cantidades destinadas a la exportación y que determinará el mismo Secretario. 2) Autorizar a los cultivadores a aumentar hasta un 30 por 100 de la superficie asignada, debiendo enviarse al mercado algodón producido en esta superficie suplementaria con arreglo a un plan que permitirá al cultivador recibir aproximadamente el precio neto del mercado mundial. Se niegan en los medios oficiales a calcular en qué me-

didia los productores del Oeste disponen de tierras de alto rendimiento que puedan acogerse a esta disposición, aunque se asegura que la producción exportable americana sólo aumentará en una proporción escasa.

### Comentarios de prensa

Un periódico alemán occidental dice que para evitar los excedentes agrícolas el presidente Kennedy quiere instaurar un amplio sistema de control estatal que haga posible la limitación de la producción, cancelando por etapas las subvenciones estatales provocadas por el exceso de aquella. Una semana después el mismo diario examina los efectos que ha de producir en la agricultura americana el plan de Kennedy. «Probablemente —dice—, provocaría una disminución de los excedentes, pero a costa de una fuerte coacción estatal ejercida sobre los agricultores. En sus primeras reacciones, éstos han mostrado su descontento por el mismo».

Duras y apasionadamente injustas son las críticas de la prensa soviética al plan de Kennedy para acabar con los excedentes agrícolas, el cual es descrito al pueblo ruso como un programa para arruinar a los agricultores. Eso dice en sus titulares el periódico para los agricultores «Vida Rural». «Aun aumentando la cosecha de sus campos, cada día es más y más dura la situación de los agricultores de Estados Unidos, que terminarán yendo a la bancarrota», dice la revista citada. El artículo ridiculiza el plan del Presidente por su intento de desplazar a los agricultores, preguntando: «¿Qué posibilidades tienen de trabajar en la industria si a fines de 1961, enteramente de acuerdo con sus equivocados planes, había más de cuatro millones de desocupados?». «Los excedentes agrícolas pueden fácilmente ser consumidos por los americanos hambrientos —añade la revista soviética—, pero la misma naturaleza del sistema capitalista impide esto. La anarquía de la producción, la cruel explotación de la gente que trabaja y el desempleo de las masas están creciendo».

(De «New York Herald Tribune», de Nueva York; de «New York Times», de Nueva York; de «Frankfurter Allgemeine», de Frankfurt; de «Journal de Genève», de Ginebra, y de «Le Monde», de París).

### Mañana:

## XII.-EE. UU., ALIMENTOS PARA LA PAZ.

# CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL

## I.--Bases de una nueva convivencia

### NOTA PRELIMINAR

El pueblo español puede considerar que el mayor beneficio alcanzado por la obra política del Movimiento ha sido la reconstrucción de unas bases sólidas sobre las que cimentar proyectos y esperanzas. Sobre la realidad de la España de hoy todas las ilusiones son viables, porque se ha recobrado la confianza en nuestra capacidad constructiva y convivencial. Una línea de decadencia y desánimo ha sido frenada y, con los pies firmes en la tierra, un proceso de superación ha comenzado. La trascendencia de lo que esto supone en el devenir de un pueblo es evidente.

Nuestros pademos, hoy, pensar caminos de superación social, no como utopías, ni como fruto de trágicos vaivenes, sino como producto de un proceso de cambio social, perfectamente conectado con el momento universal, cuyas primeras etapas ya estamos viviendo y cuyos resultados podemos medir con una dimensión de futuro proporcional a lo conseguido con los medios presentes y multiplicado por el crecimiento que nos trae el mañana.

Estas páginas quieren servir de sugerencia al horizonte de la línea de desarrollo social a que estamos abocados, desde unas bases armónicas de convivencia y unos elementos necesarios de capacitación técnica. No son una meta final, sino un grado más allá, en la dinámica de un proceso cuyos límites de bienestar y justicia debemos situar en el punto más alto de perfección a que sea dable llegar a las empresas humanas. Una visión integral las inspira, en la que los logros materiales tratan de hermanarse con los avances del espíritu. Son ideas sobre la marcha, ilusiones de caminantes, en la ruta optimista y esperanzadora de la España mejor de cada día a que debemos nuestro esfuerzo.

La obra del Movimiento ha producido una evidente transformación de la sociedad española, que ha situado a nuestro pueblo en una coyuntura más favorable y segura que la que pudo obtener en épocas anteriores. Sin embargo, las consecuencias de dicha transformación social no se calibran como resultados definitivos de una acción política, sino como logros de una etapa considerada, esencialmente, de cimentación. La transformación social, al igual que la potenciación económica, era una premisa ineludible para, una vez obtenidos unos niveles dignos estables y reconfortadores del ánimo nacional, seguir adelante en una auténtica etapa de expansión y desarrollo de las máximas posibilidades de nuestro pueblo, reconstruido material y moralmente y despierto a nuevas ambiciones y esperanzas.

En su discurso al IX Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S., el Caudillo escribió con claridad este momento, que estamos viviendo, de balance de una densa obra y de preparación de un dispositivo de más ambicioso desarrollo. «Nos encontramos —afirmaba— en los umbrales de una etapa de expansión económica cuyas finalidades se presentan claras; crear todos los puestos de trabajo necesarios para absorber los excedentes de mano de obra campesina, constituidos por ese coeficiente perenne de paro encubierto y el natural incremento demográfico; formentar al máximo todas las inversiones productivas y conseguir, sobre la base de una redistribución justa de la renta, un nivel de vida para el pueblo español análogo al que disfrutaban los países más adelantados».

Nuestro pueblo es, por tanto, el objetivo de la expansión económica para, sobre su realidad actual, claramente positiva, realizar una obra de superación de nuestra propia sociedad nacional, hasta ponerla en los máximos niveles de convivencia, cultura, confort y equidad de sus relaciones sociales

y económicas. Conviene, ante tal perspectiva, revisar cuáles son las bases de cuya robustez depende esa buena forma social y sobre las que nuestro pueblo debe trazarse sus afanes y ambiciones de perfección y mejora. Podríamos dividirlos en bases de situación convivencial y bases de capacitación funcional. Las primeras hacen referencia a un clima material y moral capaz de hacer que un pueblo esté en disposición colectiva de enfrentarse con grandes empresas. Las segundas hacen referencia a los medios y estímulos de formación de modo que cada individuo, y todos en conjunto, puedan rendir de la manera más fructífera para sí y la sociedad, según el máximo desarrollo posible de su capacidad natural.

Las bases de situación convivencial nos obligan a mantener un afán de justicia, en nuestras relaciones humanas, con permanente propósito de extensión. La actualización continúa de nuestro ordenamiento jurídico y su extensión hacia las nuevas zonas que van cobrando relieve social es una demanda perenne. La justicia ha de trazarse y pulirse en los instrumentos legales, pero ha de cumplirse en las realidades cotidianas. Un pueblo debe saberse justamente regido, justamente atendido y justamente jerarquizado. La gran ampliación de los derechos laborales y el continuo proceso de creación y revisión legal, durante los años del Movimiento, además del tono equilibrado de Estado de Derecho en el conjunto de la ordenación pública, han venido a establecer el clima adecuado para un reencuentro de nuestro pueblo con su propia vocación de justicia. Pero la cambiante realidad de nuestro tiempo y el propio carácter dinámico de una jurisdicción eficaz socialmente, exigen un cuidado constante de esta base esencial de nuestra convivencia civil de pueblo unido.

A esta unidad favorece, además de la justicia en las relaciones internas, la intensificación de dichas relaciones en el terreno habitual, densificando la trama de cohesiones populares. Ello significa el acertado encuadramiento y enriquecimiento del espíritu asociativo. Tan lejos del peligro desintegrador de un individualismo liberal que acaba, precisamente, por convertir al hombre aislado en el más frágil de los entes sociales imaginables, como de un colectivismo férreo y sin savia espontánea, que convierte a los individuos en piezas sin ninguna holgura de juego propio, la doctrina del Movimiento vino a sentar los principios de un nuevo orden de autenticidad y plenitud asociativa, edificado sobre las funciones naturales del hombre. Sobre la realidad insoslayable del trabajo, de la convivencia local y de la familia, se ha iniciado un nuevo camino representativo que, abandonando el artificio de la fragmentación en partidos políticos, en crisis evidente en el mundo contemporáneo, fortalece los elementos de cooperación, mutualismo, sindicalismo, en marcha hacia una más perfecta y eficaz articulación orgánica de la sociedad nacional.

La elevación evidente del nivel de vida nacional y la estabilidad sin precedentes de nuestra convivencia civil, han creado, con los factores de un nuevo orden jurídico y social, un clima robusto, esperanzado y sano, sobre el cual puede nuestro pueblo desarrollar nuevas etapas de superación. Las posibilidades de una política de desarrollo social son, por tanto, óptimas, en la España contemporánea y han de realizarse de forma paralela a los planes de expansión económica, en una nueva etapa, la cual, autoritariamente, ha sido anunciada y trazada por el Jefe de Estado, en sus líneas esenciales.

### Mañana:

## II.--Capacitación funcional.

# Coyuntura inflacionista y economía de empresa

Por ENRIQUE FERNANDEZ PEÑA, Catedrático de Contabilidad

## III.- COSTES DE REPOSICION

Hemos señalado en anteriores líneas, que la determinación clásica de los resultados se basa en la comparación de los ingresos actuales con los costes históricos, y que esta comparación es la que origina, fundamentalmente, la descapitalización en las masas patrimoniales del realizable y del inmovilizado.

Una primera solución, pues, nos la ofrece el cálculo de los resultados tomados como sustrayendo los costes de reposición en lugar de los históricos.

Con referencia al activo inmovilizado, se practica el cómputo de los costes de reposición por medio de dos técnicas distintas, pero con iguales resultados finales, siempre que se jueguen con iguales cifras. Nos estamos refiriendo al proceso de Revalorización y al de creación de Fondos extraordinarios de reposición, que se admiten en la Ley de 23 de diciembre de 1951, denominada de Regularización de Balances.

La revalorización es la primera solución que ofrece la Ley de referencia. Desde el punto de vista de la empresa —no de la Ley—, cuando el proceso de inflación es continuo, han de efectuarse sucesivas revalorizaciones. Por otra parte, como las cuotas ya pasadas tienen como base valores inferiores, se presenta el problema de introducir un sumando complementario que permita la reposición en su momento.

Supongamos una inversión de 8.000.000, cuyo coste sube en el quinto año de su vida a 16.200.000 pesetas.

Si tomamos sobre este nuevo importe el coeficiente de amortización, el montante anual a partir de este momento será pesetas 1.820.000. Ahora bien, como ya se ha efectuado un cómputo en los cuatro primeros años, de 900.000, aunque la inflación no prosiga, se habrá producido una diferencia de 720.000 x 4 = 2.880.000, que precisará la empresa financiar siguiendo el procedimiento que más le convenga.

Para evitar esta diferencia, el autor francés, Leo Chardonnet, ha propuesto que, además, se vayan computando las meras asignaciones de años anteriores como amortización de los siguientes. Así, por ejemplo, en el caso que se viene examinando la amortización sería, suponiendo el alza de un año para otro:

Del año corriente:	10% de 16.200.000	=	1.620.000
Del año anterior:	10% de 16.200.000	=	1.620.000
	Ya computada =	900.000	720.000
Total a computar como amortización . . . 2.340.000			

### PUNTOS DE VISTA

## ALFERECES PROVISIONALES ANTE LA PROXIMA CONCENTRACION EN EL CERRO DE GARABITAS

Una de las más bellas páginas en la Cruzada española la constituye en verdad aquella impresionante floración de los alferoces provisionales, pasados de las letras a las armas como asignatura previa universal de su vocación hacia los puestos de la sociedad. Si los puestos de responsabilidad en todos los órdenes de la vida han de pesar sobre los mejores, este honor y esta dignidad exigen en aquel momento crucial prueba de fuego, del heroísmo y de la muerte. Entre todos los servicios que puedan y deban prestarse a los demás, ninguno más primero y urgente que el de salvar a la Patria en peligro, incluso poniendo la vida al tablero. Para perpetua memoria de las generaciones futuras, esa fue la posición de nuestra juventud universitaria desde el primer momento de la guerra, y aún puede decirse que sus sombríos y amenazantes preludios los vivió muy alerta en acción y en pasión. Arma al hombre y en el cielo las estrellas.

Porque tan complejo es el mal, que reviste su engño de cualquier apariencia del bien; y así, no habría de extrañar que incluso los claustrales universitarios estuvieran sembrados de ciutanas. El marxismo y la masonería, manejando el señuelo del desequilibrio culpable en la justicia social —con fines muy otros de lo verdadero y de lo bueno, llegaron también a adquirir fuerza y tomar partido entre maestros y alumnos ganados a su causa. Por eso hoy, ninguno más primero el comportamiento y la fidelidad de la inmensa mayoría de la juventud estudiantil, cuando al responder sobre una posición decisiva lo hizo en el sentido tradicional histórico, con una profunda rebeldía hacia el caduco liberalismo, verdaderamente

ra caja de Pandora de todos nuestros males, y a la vez pisando fuerte en los caminos de la vida y de la política social cristiana, olvidada de antiguo, como si no fuéramos herederos de la más grande nobleza y del mejor derecho. Nuestro tiempo de progreso y justicia tiene sus vías sencillas y claras, sin que las hayamos de aprender bajo las torcidas direcciones o el látigo de ambiciosos roídos de codicia y crueldades dictadores llovidos de la estepa. En este sentido de arraigadas ideas fundamentadas en la verdad y en la caridad, la juventud universitaria española de hace veinticinco años nos dio lección y ejemplo, poniéndose a la vanguardia de la reconquista, porque en verdad este título merece la última Cruzada que han visto los siglos, quizá de mucha mayor trascendencia que aquella otra a que alude en su famoso escrito el Príncipe de los Ingenios, que también vertió su sangre en defensa de la causa común. Si en Granada y en el Oriente se recuperaron unidad y paz ardentemente esperadas, nuestra Guerra de Liberación nos ha devuelto la finis hominum, eminentemente fraterna en el quehacer y en el provecho de todos, amén de ser al mundo ejemplo vivo de la primera y única victoria ganada al comunismo internacional con las armas y con la razón.

En esta línea de heroísmo y de justa ambición bien merecen figurar honrosamente esas gloriosas falanges de alferoces provisionales, soldados de la primera hora y pronto oficiales salidos de academias militares en guerra, para transmitir y presidir la virtud y la disciplina sobre toda aquella magnífica juventud que formó en el Ejército de la Victoria.

Ante lo heterogéneo de la suma diversos comentaristas se han manifestado contrarios a ella y han escrito debe ser analizada por separado: 1.620.000 pesetas como amortización que se carga al coste, 720.000, como Reserva para renovación del material es decir, posibilidad de distribución de beneficios, lo que representa efectos económicos distintos.

Similares efectos a los que produce la Revalorización se pueden obtener manteniendo los costes de adquisición y las amortizaciones históricas, pero complementándolas con la creación de Reservas de renovación que eviten la distribución de los beneficios ficticios. También en lugar de esperar a la distribución de beneficios se pueden complementar los costes de producción a los que se cargan amortizaciones históricas con cuotas suplementarias.

Esta línea es, fundamentalmente, la que ha seguido la legislación española iniciada por la Ley de 20 de diciembre de 1952, denominada de desgravación de las previsiones de las empresas para renovación y ampliación de sus equipos industriales, y que tuvo un fracaso fácil de prever. Por Ley de 26 de diciembre de 1957, se regula de diversa manera la creación de Fondos de previsión para inversiones, anulado la de 1952 y en especial el concepto de amortización anticipada, al que más tarde nos referiremos.

La mayor amplitud de criterio y claridad que utilizó el legislador en la Ley de 26 de diciembre de 1957, tampoco dieron los resultados apetecidos. No se puede comparar —en nuestra opinión—, sin embargo, con la de 1952.

La Ley de 26 de diciembre de 1958, ampliando cada vez más el criterio fiscal, establecido, a su vez, que a partir del primero de enero de 1959 y a efectos de liquidación por el Impuesto sobre Sociedades, no se computarían como ingreso los beneficios comprobados provenientes de la enajenación de elementos materiales del activo fijo de las Sociedades y demás entidades jurídicas, cualquiera que sea la actividad a que se dediquen, siempre que dichos beneficios se destinen a la previsión para inversiones a que se refiere el artículo 97 y el producto de la enajenación se materialice e invierta en los términos previstos en los artículos 99 y 100 de la misma disposición.

También la Ley de 23 de diciembre de 1961, en su segunda parte, ofrece la posibilidad de crear Fondos extraordinarios de renovación, aunque con limitaciones sustanciales con respecto a la revalorización.

Es decir, que las dos soluciones principales que las legislaciones extranjeras han utilizado, se manejan en nuestra Ley de Regularización de Balances.

Antes de entrar en ella vamos a examinar los conceptos de amortización anticipada y acelerada que han querido ser también procedimientos de solución de los problemas que la inflación presenta en la economía de la empresa, pero que únicamente lo son en grado limitado.

### Mañana:

## IV.--Amortizaciones anticipadas-Amortizaciones aceleradas-Amortizaciones fiscales.

# Ordenación del Crédito y la Banca

## Ayuda a satisfacer los postulados de expansión que el futuro exige

La reciente aprobación por las Cortes Españolas de la Ley de Bases de Ordenación del Crédito y de la Banca significa el cauce jurídico para una evolución profunda de nuestras instituciones financieras, poniéndolas en forma para el proceso de nuestro desarrollo económico. Es un eslabón, por tanto, en la marcha hacia un nuevo horizonte de la vida nacional, promotor de potenciación económica y crecimiento del bienestar social de nuestro pueblo.

La Ley viene a llenar los vacíos existentes en nuestro sistema crediticio y bancario, pero, sobre todo, imprime en dicho sistema una trayectoria que, por encontrarse en perfecta armonía con el orden económico, lo favorece y estimula, coadyuvando a satisfacer los postulados de expansión que exige el futuro.

Con ella viene a cumplirse, como recordó el Ministro de Hacienda en su discurso ante el Pleno de las Cortes de 12 de abril de 1962, el sentido de los principios del Movimiento que, en su apartado XII, declaran que "el Estado procurará por todos los medios asentar el más justo empleo y distribución del crédito público". En esta dirección

coinciden los fundadores y precursores del Movimiento, que pusieron en este tema toda su energía revolucionaria, con la doctrina de la Iglesia, que la considera una de las vías de solución de los problemas sociales, y con las directrices políticas del Caudillo, que ha proyectado su inquietud realizadora sobre esta materia.

La importancia del tema, y la oportunidad y acierto de la disposición legal, justifican que en la colección "Nuevo Horizonte" se haya publicado un nuevo fascículo que aborda la cuestión: el propio texto de la Ley vertebrada el volumen, con el respaldo del discurso del Ministro Navarro Rubio ante las Cortes, en defensa de la disposición cuando se solicitó su refrendo, y una serie de comentarios que, en su día, aparecerían como artículos en la Prensa del Movimiento. Del conjunto se extrae una completa visión del ciclo de perfeccionamiento crediticio y bancario a que tiende nuestra política económica, dentro del cual la Ley citada constituye un efectivo y sólido avance institucionalizador y modernizador de las estructuras, cara a un porvenir de expansión económica y desarrollo social.

EL DIA Y EL TIEMPO

Temperaturas agradables

HOY, VIERNES, 11 DE MAYO DE 1962
SANTORAL.—Santos Felipe, Santiago el Menor, Francisco de Jerónimo, Mamerto, Antimo, Evelio, Máximo, Basilio, Fabio, Anastasio, Sisilino, Dioclecio, Florencio, Gangulpo, Iluminado y Mayolo.

EL SOL sale a las 5 horas y 3 minutos y se pone a las 19 horas 10 minutos.

LA LUNA, a las 11 h. 35 m. y 1 h. 8 m., respectivamente. Hoy entra la Luna en cuarto creciente.

DURACION del día solar: 14 horas y 16 minutos.

REFRAN.—El mejor tizon, en mayo le poma. Antigüamente, parece que en mayo solía aparecer el mal tiempo con frecuencia, que ahora no se concibe. Los refraneros todos, sin dejar uno, recomiendan un buen repuesto de combustible, porque cuando mayo va a mediar suele el invierno acabarse, pero estando tan cerca de los frios es natural que en las viviendas o en sus cercanías haya leñas y maderos para atizar el fuego y conservar la temperatura agradable. El mejor tizon, en mayo le poma, tiene su porqué, como se ha demostrado.

REMOLACHA POLACA.—De siempre es conocido el cultivo en gran escala que se hace de la remolacha en Polonia; pero las cosechas no son lo extraordinarias que nos dicen, ni mucho menos, aunque si son buenas, dado que allí la humedad es segura, no se riegan estas raíces industriales, y, por lo tanto, la compensación es mayor por la gran cantidad de jornales que se ahorran los dueños de las fincas.

Ahora en que por allí también andan a vueltas con los cambios de estructuras, puede decirse que ha desaparecido el barbecho y que las superficies dedicadas a remolacha —forrajera y azucarera— se han ensanchado sensiblemente, los primeros datos que parecen serios —Alemania occidental— informan que el final de la campaña 1961 alcanzó una media —tomada entre los sectores estatal, colectivo y privado— de 23.566 toneladas, que no ha llegado, ni con mucho a la media obtenida en España, a pesar de que los polacos han cultivado con simientes superiores y son maestros en un cultivo, allí, absolutamente cómodo y barato.

EL TIEMPO.—Sigue el «fresquito» de la mañana a la noche, sin dejarlo, salvo en las horas centrales del día, en que amaina algo el venticelito norteño, que afelta al amanecer.

Hoy, noticia celeste. A las trece horas y cuarenta y cinco minutos, ni uno menos, ni uno más, la Luna comenzará su trabajo semanal en el negociado de cuarto creciente —constelación de Leo—, a más de 400.000 kilómetros de la Tierra.

En este mayo no hay nada bueno, ni nuevo, ni nada. Hubo mayo que da gloria sólo el recuerdo. El año en que don Fruela empezó a levantar las primeras viviendas protegidas de Oviedo, apareció por allí para festejarlo el cometa que, algo después, se llamara Halley. Ese fenómeno tan impresionante se produjo en mayo y se reprodujo tres siglos después con éxito arrebatador en Constantinopla —mayo de 1456—. Por fin, en otro mayo, 1910, la gente salía por las noches de casa para ver al buen Halley arrastrar sus canas, hasta tocar la Tierra.

Ahora estos mayos son aburridísimos.—DIOSCORIDES.

PARTE METEOROLOGICA DE VALLADOLID.— Presión: 705.6. Dirección del viento: S. Estado del cielo: Algo nuboso. Temperatura máxima: 19.6. Mínima: 7.6. Lluvia: 0.0.

PREDICION PARA HOY.—Continuará el buen tiempo, con cielo poco nuboso en general. Régimen de temperaturas agradables.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba, con treinta y dos grados, y a León, con tres grados.

Boletín Informativo de Cotizaciones
Ferias y mercados

Ramales de la Victoria

Buen ganado de leche, aunque sin veres fementidos. Si es que no catalogamos por fenómenos esa veintena de vacas que superó los cuatro mil duros de valor, y otras tantas, el y doble, que lo rondaron.

Lo mejor de la feria, lo mejor pagado al menos, fue un ejemplar holandés vendido en 24.000 pesetas, siguiéndole en valor un semental, por el que cobró su dueño 23.500. De 20.000 a 22.000 pesetas hubo varias vacas. Esto fue, pues, lo mejor de la feria en vacas de leche, demostrando que no se acaba lo bueno, pese a esa alegría nuestra de sacar lo mejor de la provincia para engrosar la calidad de las vacas.

De las onces en adelante se pagó mejor. Lo más demostrado es la reventa de vacas, queriendo algo entre las uñas de los revendedores. Una novilla de Bédames, vendida primero en 14.000 pesetas, vimos comprarla de nuevo, a los diez minutos, en cincuenta duros más. Y estando contemplando esto pasó a nuestro lado un ganadero con una, y le preguntaron: «¿Cuánto vale?». Y al responder con la cabeza señalando al que venía detrás —el comprador—, como diciendo que él no tenía pito que tocar ya, le dijo aquí a éste: «¿Cuánto quieres ganar en esta?». «Mil pesetas», le respondió. «Si te pusieras en mi lugar, ¿igual nos arregláramos», insistió el otro.

Total, lector, que se arreglaron en 750 pesetas; 750 pesetas ganadas así, de momento, sin más ni más. Lo curioso del caso es que para nada se había tratado del coto primero, es decir, que el nuevo comprador ignoraba en cuánto se había vendido primero. Otros perenneros: La carne vale un dineral. Señor, si vimos pagar por una novillona, muy buena, eso sí —de Valladolid, que ya es decir—, 18.000 pesetas. Los terneros mamones ganaron lo perdido en Sarón y Torrelavega. Si no todo, al menos parte. Eran muchas provincias por ellos, sobresaliendo Murcia, Sevilla, Guenca, Navarra, Logroño, Lérida... Los pastores valieron, como término medio, de 4.500 a 5.500 pesetas. Y las jatas tuvieron aceptación.

Vigo

Ayer, igual que en días anteriores, la entrada de pescado en el Barbo es muy abundante. Arribaron dos «parejas», dos «trios», tres «chous» y siete «chacas» con 298.280 kilos de pescado.

Se subastó en lonja en cajas de cuarenta kilos, arrojando los siguientes precios: Quince cajas de abadejo, de 490 a 540 pesetas; tres anguillachos, de 400 a 540; ocho bacalao, de 380 a 420; novanta y seis berretes, de 125 a 560; diez berretes, en 500; cincuenta y nueve besugo, de 400 a 580; treinta y tres calamar, de 750 a 890; dos congrio, de 475 a 575; setenta y una faneca, de 250 a 520; ciento dieciséis gallos, de 200 a 850; doscientos treinta y cinco jurel, de 90 a 200; trescientas setenta y cinco merluza, de 1.550 a 2.000; veinticuatro merluza, rota, de 1.225 a 1.800; ochenta y siete merluccia, de 1.065 a 1.620; doce merluccia rota, de 480 a 1.000; diecisiete maruca, de 600 a 750; dos palos, en 430; cuarenta y un pancho, de 125 a 480; doscientos dos pescadilla, de 700 a 1.550; ciento setenta y seis pes-

MEDINA DEL CAMPO
FIESTAS EN LA COMARCA

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.)

Con motivo de celebrarse las funciones en las localidades de Pozal de Gallinas y Villaverde de Medina, fueron muchos los medinenses que en distintos medios de locomoción se desplazaron a las citadas localidades a fin de asistir a los actos y festejos que en las mismas se celebraron.

REPARACION DE LA CARRETERA MEDINA-LA SECA

Se está procediendo a la reparación del bacheo de la carretera que va desde Medina a La Seca, en sus comienzos desde la calle de Valladolid en el cruce con la carretera general de Madrid a La Coruña. Esta carretera, que fue recientemente reparada en su totalidad, por el constante paso de carros, camiones y otros vehículos que transitan por ella a los muelles de peonía velocidad de la Renfe, al no ser asfaltada, pronto empezó a desmoronarse, y creemos necesaria de constantes cuidados para su conservación. Las obras que ahora se realizan en la conservación de la misma nos parecen muy bien, pero adolecen del defecto de no hacerse nada más que con tierra de barro, echada por encima y sin apisonar, lo cual dará lugar, en el caso de tiempo de lluvia, a formar un barrizal resbaladizo y pegajoso que volverá de nuevo a poner en mal estado esta carretera. Poco entendemos de esta clase de reparaciones, y, por lo tanto, no podemos opinar si está mal o bien; solamente hacemos esta salvadora por haber observado lo que antecede en otras ocasiones.

TORRECIJILLA DE LA ABADESA

La actualidad se llama «Televisión»

(De nuestro corresponsal, Sergio Rodríguez Pinedo.)

Las noticias de nuestros campos no hay duda que siempre son interesantes. Nuestra labor informativa puede seguir paso a paso la evolución de cultivos y estado de cosechas que siempre interesan a otros pueblos y no menos a las ciudades.

Vamos a dejar por una vez de comentar el contenido general por la buena marcha del año agrícola y voy a referirme a un aspecto muy interesante, que el solo título aclara.

En efecto, la televisión constituye la actualidad de la última semana. Por obra y gracia de ese milagro, ha llegado a millones de hogares rurales la emoción de los toros. Emoción muy diferente a la sentida en los días de fiesta local, con sus capeas y carreras frenéticas. Emoción tranquila, si eso puede ser, de corridas serias, con primas figuras en la pequeña pantalla. Merece una calurosa felicitación TVE por el regalo continuo de la fiesta de Sevilla; muchos, muchísimos vecinos, jamás podrían contar con ver a las más cotizadas figuras del toro y hoy, gracias al invento sensacional, se comenta de toros y se goza con el espectáculo español por excelencia. Un Lozano Sevilla, con sus indicaciones precisas y acertados comentarios, desmenuja el pequeño monitor, relata instruyendo con su gracia y simpatía los momentos por los que transcurre la corrida. No podía ser de otra manera: toros, alegría, salero y simpatía forman una envuelta característica de la Fiesta. Hay quien opina que así se resta asistencia de público a la plaza; yo creo que al contrario, lo que se hace es fomentar la afición, despertando deseos en los telespectadores y adquiriendo nuevo público, que antes no entendía de toros. Gusta mucho el espectáculo en general y emociona a todos, aunque donde la satisfacción se hace más patente es en las personas de avanzada edad que no han visto, o si la vieron fue hace muchos años, corridas de toros.

PENALPOR DE HORNILLA

Prometedor aspecto del campo

(De nuestro corresponsal, Julián González.)

Mucho se habla de la situación de nuestros campos, y digo nuestros, porque de ellos dependemos todos, lo mismo industriales que ganaderos y agricultores, pues las malas cosechas repercuten sobre unos y otros. Nada puede decirse acerca de la próxima cosecha, puesto que el tiempo es el que manda. Lo único cierto es que nuestros campos presentan en la actualidad un aspecto inmejorable, como ya muchos años que no se como ya, y de acompañar el tiempo, como basta la fecha, sería una maravilla de cosecha, que buena falta hace, sobre todo para estos labradores en pequeño que llevan unas cuantas pésimas, de las que no han podido cubrir los gastos y necesidades de sus casas, y de venir otras parecidas sería la ruina de ellos y sus familias.

FALTA REMOLACHA DE SEMBRAR

Son muchas las fincas que faltan de sembrar de este tubérculo; unas por haber estado llenas de agua y otras por haberse sacado demasiado tarde y no poder preparar el terreno. Esto supone una pérdida considerable, pues las campañas azucareras no tenían que durar más de tres meses; problema éste que debe ser difícil de controlar, puesto que nada se hace para ello. A ver si Dios quiere que la nueva fábrica azucarera cooperativa «Océano» Resolva respetiva favorablemente el problema y pueda contarse con más semilla que este año.

¡¡AMA DE CASA!!

En la ciudad y en los pueblos, las Visitadoras Sociales del Montepío Nacional del Servicio Doméstico la ayudan en todo lo que necesite del mismo.

Campaña de destete precoz de corderas en las provincias de Valladolid y Zamora

Ayer se celebró su clausura, después de un acto en San Rafael de la Santa Espina y la Casa Sindical



Representantes ganaderos de las provincias de Valladolid y de Zamora, contemplando un rebaño de las ovejas churras en la Granja de San Rafael de la Santa Espina.

En colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria y con el asesoramiento del ingeniero agrónomo, señor Bermejo Zuazúa, el Servicio de Extensión Agraria, después de una amplia y perseverante campaña sobre el destete precoz de corderas, celebró ayer un acto de clausura, al que asistieron doscientos ganaderos de ovino de las provincias de Zamora y Valladolid.

La expedición visitó las instalaciones de las Granjas Escuelas de San Rafael de la Santa Espina y «José Antonio», y la fábrica de piensos SENA. El numeroso grupo se interesó por los ejemplares de lanar existentes en los dos primeros centros y apreció los resultados que se obtienen en los rebaños, haciendo numerosas consultas a los directores de estas escuelas, que fueron los que recibieron al numeroso grupo.

Con la asistencia del ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, don Eusebio Alonso; jefe provincial de Ganadería, ingeniero director de las Granjas Escuelas San Rafael de la Santa Espina y «José Antonio», señores Bermejo Zuazúa y Agullar, y el personal comarcal del Servicio de Extensión Agraria, tuvo lugar una reunión en la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la cual se expusieron los resultados obtenidos en la campaña que el presente año ha llevado a cabo un total de más de cien ganaderos, y que ha sido realizada en cuatro mil setenta y nueve corderas. Iniciado el acto por don Eusebio Alonso, que asumió la representación de la Cámara Oficial Sindical Agraria, el ingeniero agrónomo y director de la Granja Escuela «José Antonio» disertó sobre el tema de destete, aclarando las dudas de los asistentes, que representaban a los cincuenta y dos pueblos de estas provincias, donde se iniciaron los trabajos con sus rebaños.

Los ganaderos intervinieron en la exposición de sus propios resultados, que han sido francamente alentadores, ya que los beneficios obtenidos se calculan en más de cien pesetas por cabeza.

El aumento de producción obtenido sobrepasa los cuarenta mil litros de leche, cifra que se espera aumente el próximo año, ya que está prácticamente ser adoptada por mayor número de ganaderos. Clausuró el acto el inspector regional de Extensión Agraria, don Fernando Agullar, que agradeció a todos los asistentes la colaboración que habían prestado para que las agencias comarcales de Extensión pudieran llevarles a sus propios campos los trabajos y estudios que desde hace tiempo vienen desarrollando.

La campaña se ha hecho en las siguientes localidades de Valladolid y Zamora:

AGENCIA DE TORDESILLAS: Pollos, Villalar, Mota del Marqués, San Miguel, Villamarcel, Geria, Villaveja del Cerro y Torre-ciella de la Abadesa.

AGENCIA DE CASTROMONTE: Castromonte, San Pelayo, La Mudarra, Medina de Rioseco, Torredueñas, Villabragma, Villagarcía, Peñaflor de Hornilla, Wamba, San Cebrían, Barriuelo del Valle y Torrebatón.

AGENCIA DE MEDINA DEL CAMPO: La Seca, Rueda, Puente el Sol, Brahojos, El Campillo, Pozal de

Gallinas, San Vicente, Pozaldez, Ataquines, Medina del Campo, Velascávaro, Rodilana y Honcelada. AGENCIA DE TORO: Toro, Moral de Toro, Vezdemarbán, San Román de la Hornilla, Valdeinfantas y Pozoantiguo. AGENCIA DE MORALES: Morales de Vino, Ramba, Madridanos, Cantalapedra y Caspi-falé.

VILLABRAGMA
Novilladas aburridas

(De nuestro corresponsal, F. Rodríguez.)

Con gran esplendor se han celebrado en estos días las Fiestas de la Santa Cruz.

El día 2, a las doce horas, repique de campanas y disparo de cohetes y bombas reales, preludio anunciador del comienzo de las fiestas. Por la noche, gran verbena en la Plaza del Generalísimo, amenizada por la orquesta de Peñañal, dirigida por el profesor don Ildefonso Marro, espectáculo repetido los tres días 4, 5 y 6.

El día 3 comenzó con una misa solemne, procesión de la Santa Cruz y sermón a cargo del señor párroco de Tordehumos.

Todos los días, de doce a tres de la tarde, se celebraron, primero una carrera de cintas por jinetes de la localidad y a continuación el denominado «baile del desengaño».

La Plaza del Generalísimo se hallaba abarrotada de puestos expendedor de churros y golosinas para los niños, barcas y bombas que animaron las fiestas.

Los días 4 y 6 se celebraron dos novilladas de la acreditada ganadería de don Basilio Puertas, de Tordesillas.

Las reses resultaron mansurrinas y quedadas, a excepción de la primera del día 4, actuando como lidiador el novillero vallisoletano Martín Cuervo, con su correspondiente cuadrilla, resultando ambas aburrísimas, pues a lo defectuoso del ganado debemos añadir la poca voluntad de los toreros en agradar al público, poniendo muy poco de su parte patina.

VILLABANEZ
Empleo de herbicidas

(De nuestro corresponsal.)

Con un poco de retraso, los agricultores han comenzado a tirar herbicida a los sembrados donde las malas hierbas pueden hacer peligrar la cosecha.

La distribución se hace con dos carros herbicidas propiedad de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, que con ello facilita estas operaciones y ayuda a los agricultores en su empleo.

CONVENDIA UN POCO DE LLUVIA

El campo presenta un prometedor aspecto. Trigos y cebadas, lo mismo de ciclo largo que lo sembrado en primavera, hacen concebir esperanzas de una buena cosecha. Todo dependerá del tiempo que haga de ahora en adelante.

Por de pronto, un golpe de agua vendría a las mil maravillas, no sólo para los sembrados de cereales, sino también para la remolacha, maíz y patatas.

Ganaderos en la Sociedad Española de Nutrición Animal, S. R. «S. E. N. A.»



Los ganaderos de las provincias de Valladolid, Zamora y Salamanca, que han efectuado el destete precoz de corderos, orientados por el Servicio de Extensión Agraria, han visitado en el día de ayer la factoría SENA, preparadora de los piensos que han utilizado.

Cultos a la Virgen

(De nuestro corresponsal, E. Abad.)

Continúan los cultos dedicados a la Virgen María en esta iglesia parroquial, donde se celebra diariamente y durante todo el mes el Ejercicio de las Flores de María Inmaculada.

También se celebra el novenario a la Virgen de Fátima a intención de una devota de este pueblo, como en años anteriores.

BUEN ASPECTO DEL CAMPO

El estado del campo continúa siendo bastante bueno, prometiéndose una buena cosecha. Las afijas y las huertas están muy buenas. Se han empezado a vender las lechugas.

NECROLOGICA

Falleció en ésta, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Luch Espinal Ruiz, de ochenta y un años de edad. Se celebró el funeral con gran asistencia de fieles. Retiraremos el pésame a sus hijos y pedimos a los lectores una oración por su eterno descanso.

PUBLICACIONES

Ediciones Gaisa, Premio «Lazarillo», 1962
Esta Empresa valenciana ha lanzado cuatrocientos títulos en veintiocho meses

El Instituto Nacional del Libro Español, con el patrocinio de los Ministerios de Información y de Educación, ha concedido el Premio «Lazarillo» del año 1962, a la empresa valenciana Ediciones Gaisa, cuyo director gerente es don Manuel Mas Santaes.

Se da el caso de que esta Casa, galardónada con esta distinción por las obras realizadas durante los años 60 y 61, no lleva de actividad sino veintiocho meses. Sin embargo, ha publicado ya más de cuatrocientos títulos. De entre ellos, envió para el concurso cuarenta y dos obras ilustradas profusamente, en color.

El contenido de los referidos libros comprende traducciones o adaptaciones de la literatura universal, especialmente los que han sido escritos teniendo en cuenta las edades infantiles y juveniles. Están acopladas las obras a dis-

El número 185 de «SP»
Acaba de aparecer el número 185 de la revista «SP», correspondiente al primero de mayo, que coincide con los cinco años de esta publicación, por lo que el director de la revista, en su carta editorial, hace un resumen de los objetivos y la filosofía política y periodística de «SP» al cumplir su primer lustro.

El discutido tema del motor español, ante el ingreso de España en el Mercado Común Europeo, es tratado, documental y minuciosamente, en un largo reportaje, aportando no sólo la realidad fría de las estadísticas, sino las opiniones autorizadas de los industriales de este importante sector económico. La totalidad de este estudio da una visión viva y actual de este problema, que tanto impacto está causando en el hombre medio español.

La sección de Iberoamérica, una de las de más tradición en esta revista, revisa la actualidad en Argentina, México, Colombia y Cuba, haciendo un repaso de la situación en cada uno de estos países, considerados en sí mismos y en su indudable relación y proyección continental. El panorama mundial de la política tiene sus meridianos que pasan por Francia, con la detención de Salan, el juicio de Lohand, la formación del segundo Gobierno de la V República; por Gran Bretaña, con la consideración de la opinión inglesa ante su ingreso en el Mercado Común; Mónaco, con su crisis constitucional y su rebelión frente a Francia; Estados Unidos, con la lucha del Presidente con los productores de acero, y, finalmente, por casi todas las naciones europeas occidentales, en donde se discute apasionadamente la difícil construcción de Europa, siendo todos ellos tratados en el citado número.

Respondiendo a su denominación de «Revista de Información Mundial», «SP» incluye la totalidad de sus variadas secciones de «Nombres propios», «Campo», «Ciencia», «Libros», «Música», «Cine», «Teatro», «Toros», «Fronteras», «Grandes reportajes», «Industria», «Economía», «Deportes», «Discretamente», «Mundo pequeño» y «Colaboraciones especiales».

«AURAS»
Con motivo del «Día del Seminario», la revista «Auras» dedica un número especialmente a exponer las necesidades vitales que concurren actualmente en la Diócesis en torno a los dos centros principales de formación del clero, los Seminarios Menor y Mayor, este último en vías de construcción por acomodación del edificio de la Rondilla, que es conocido por la denominación del Colegio Mayor «Felipe II».

«Señales de tráfico»
Por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, se edita un folleto en el que figuran todas las señales de peligro, prohibición, obligación e indicadoras de servicios o informaciones de utilidad al viajero.

«MONCLOA»
En «Moncloa», revista de temas universitarios, habla Juan Payne, el discutido autor de «El Curso». Se contiene también una controversia en torno a la Enseñanza Media; página de deportes; otro tema de interés es el trabajo expuesto en «Suspensos en selectivo».

tintas colecciones, según las edades de los chicos y chicas, desde los seis a los dieciocho años.

Las más importantes de las dedicadas a los chicos —Selecciones Juveniles—, son: «Vida y costumbres de animales salvajes»; otras colecciones de variado asunto. En total, suman ya trescientos títulos editados.

Por lo que se refiere a colecciones para chicas, hay las llamadas «Princesitas», «Hadas y princesas». Con estas y con la «Colección Chiriquí», se han editado otros cien títulos.

Las ideas que dirigen la actividad editora de la Editorial Gaisa, son las de conjugar la amena literatura con la sencillez, y el enfoque a la formación espiritual del niño y del joven, frustrando los libros con llamativos grabados y atractivos.

Cuidan mucho la presentación. Las características del contenido, ilustraciones y encuadernación son cuidadas con esmero.

Actualmente trabajan en una adaptación del «Quijote». El Premio «Lazarillo» consiste en una mención honorífica. Es muy estimado porque da prestigio a una casa editora.

«Arbor Monográfico»: 450 páginas sobre nuestra verdad económica

Alberto Vilastres, ministro de Comercio, expone su pensamiento ante el Mercado Común Europeo

La revista «Arbor», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Madrid, Serrano, 117) ha dedicado un número extraordinario al desarrollo económico de España. En un volumen de 450 páginas ha ofrecido una visión panorámica completa de la economía española en el momento actual. Más que una obra especializada de investigación económica quiere ser un estudio colectivo, general y asequible para todos aquellos que se preocupan en estos momentos decisivos de la marcha de nuestra economía hacia nuevas estructuras internacionales.

Predomina el carácter descriptivo con sus cuadros estadísticos muy completos, gráficos oportunos y hasta ilustraciones fotográficas de cultivos, plantaciones e instalaciones industriales. Analiza también la política económica con sus problemas y proyectos desde el origen de la industrialización hasta la última fase de la estabilización. Se hace historia económica, pero sólo la precisa para comprender mejor la situación actual. Se descubre una constante preocupación por las perspectivas de la economía española ante su posible integración en el Mercado Común Europeo. Por eso tiene un poco de crítica y de sugerencia. Sus conclusiones las más de las veces invitan a la reflexión y al diálogo. Podría ser éste más relevante de este grueso volumen, además de su valor informativo y cultural.

PROLOGO DEL MINISTRO DE COMERCIO
Después de un interesantísimo prólogo del Ministro de Comercio sobre «El desarrollo económico y su planteamiento en España», el profesor don Emilio Figueroa, con estilo claro y preciso, señala las condiciones concretas de un plan de desarrollo económico para España. A través del proceso de industrialización española durante los dos últimos siglos, don José M. Sanz García llega a conclusiones importantes para un buen plan de industrialización. Don José Luis Redonet Maura hace ver el esfuerzo realizado por la industria de la energía eléctrica hasta llegar a la presente situación favorable y satisfactoria. Exalta don Ignacio Villalonga la contribución de la Banca privada —con su carácter mixto— al plan de desarrollo nacional, exponiendo con éxito la industrialización del país y el aumento del nivel de vida. Partiendo de la situación presente, don Eugenio Martín Antelo vislumbra las perspectivas futuras de la construcción naval para el mercado mundial. Don Juan B. Puig fija las directrices de una mejor política para poner nuestra industria textil en condiciones de competencia con los actuales mercados europeos. Don Angel Vizoso Mozo aborda la industria de la construcción y del cemento dentro del desarrollo económico general de España.

NECESIDAD DE UNA TRANSFORMACION AGRICOLA
Con relación ya al sector agrícola.

«SANTA CRUZ»
Saltó a la luz el número 22 de la revista «Santa Cruz», revista editada por el Colegio Mayor «Santa Cruz» y la Universidad. Contiene un memorial a don Cayetano de Rosellina, por Francisco Bediaz Puche; destaca igualmente un artículo de don José María de Azcarate, titulado «El Cardenal Mendoza y la introducción del Renacimiento», así como otras importantes colaboraciones, entre las que debemos señalar las poesías de Jesús L. Martínez Carazo.

«VISOR»
Han aparecido los dos primeros números de la revista mensual «Visor». Una revista para el hogar, que edita Glosa, S. A. de Barcelona y que tiene la particularidad de que cada ejemplar está dividido en cuatro fascículos, los cuales pertenecen a las secciones de actualidad, juvenil, literario-artístico y científico y para mujer. Todos ellos con una impresión excelente y una clara fotografía. Merece destacar la presentación, cuyas portadas, en forma de sobre, contiene los fascículos en cuestión y a la vez vienen ilustradas por unos modernísimos dibujos. Auguramos a esta revista un completo éxito.

«MONCLOA»
En «Moncloa», revista de temas universitarios, habla Juan Payne, el discutido autor de «El Curso». Se contiene también una controversia en torno a la Enseñanza Media; página de deportes; otro tema de interés es el trabajo expuesto en «Suspensos en selectivo».

«La guerra y la teoría del conflicto social»: Fraga Iribarne

«FLAPS»
La revista juvenil de Aeronáutica contiene en su última edición reportajes sobre modelos de aviones alemanes utilizados en la guerra mundial; una amplia información dedicada al portaaviones «Eagle»; descripción de un viaje aéreo alrededor del mundo; diseños de aparatos; noticieros acerca de la aviación indonesia; historietas y recortables.

«VIDA NUEVA»
El popular semanario «Vida Nueva», editado en Madrid y Barcelona por P.P.C.—Propaganda Popular Católica— acaba de sorprendernos con un extraordinario de 32 páginas dedicado a la publicidad. Ya es interesante que una revista no especializada aborde estos temas tan de hoy y de mañana con la soltura y la seriedad con que lo ha hecho «Vida Nueva» y en la conciencia de que informa a sus lectores de una actividad importante en la vida moderna y de hondas repercusiones económicas.

«CARACOLA»
Se recogen en el último número de la revista malagueña de poesía, «Caracola», poemas de Carlos Rodríguez Spitzer, Guillermo Díaz-Plaja, Fernando Allué Morer, José Luis Tejada, Félix Grande, Mariano Roldán, Ramón de Guzmán, Concha Lagos, Leonardo Rosa, Paloma Sáinz de la Maza, Migue Ángel de Argumosa, José Cabello, José López Ruiz, José Ramón de Luanco y Alfonso Canales.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
FONDOS PUBLICOS.—Interior, 89; exterior, 103; amortizable, 1951, 102,50; 1952, 102, 1953, 102; 3% 1949, 99; Canal Isabel II, primera, 97; Reconstrucción Nacional, 10; Renfe, 103,30; Puerto de Gijón, 80; Ayuntamiento de Madrid, 1956, 97; Caja emisora, 82; cédulas hipotecarias, 4%, serie A, 88,25; serie B, 88; exentas 4%, 100,25; 5%, 109,50; cédulas locales con lotes, 105,25; o/, 103,25; preferentes, 112.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
RENDA FIA INDUSTRIAL.—Electra Madrid, quinta, 103; Eléctrica Langreo, 76; Eléctrica Leonesa, primera, 95,50; H. Cantábrica, sexta, 96; H. Chorro, segunda, 97; H. Española, duodécima, 102,50; décimotercera, 103; décimocuarta, 113; Iberduero, novena, 103,50; Saltos Nansa B, 9,250; Saltos Sil A, 98,50; B, 97; bonos, 108; Sevillana, décimocuarta, 100; décimoquinta, 101; Cristalería Española, 80; Fábrica de Mieres, 84,50; Energías Aragonesas, 96; Ibérica Nitrógeno, segunda, 98; tercera, 97; Explosivos, tercera, 99; Altos Hornos, 1954, 100; Auxiliar de Ferrocarriles, 83; Aluminio Ibérico, 98.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
RENDA FIA INDUSTRIAL.—Electra Madrid, quinta, 103; Eléctrica Langreo, 76; Eléctrica Leonesa, primera, 95,50; H. Cantábrica, sexta, 96; H. Chorro, segunda, 97; H. Española, duodécima, 102,50; décimotercera, 103; décimocuarta, 113; Iberduero, novena, 103,50; Saltos Nansa B, 9,250; Saltos Sil A, 98,50; B, 97; bonos, 108; Sevillana, décimocuarta, 100; décimoquinta, 101; Cristalería Española, 80; Fábrica de Mieres, 84,50; Energías Aragonesas, 96; Ibérica Nitrógeno, segunda, 98; tercera, 97; Explosivos, tercera, 99; Altos Hornos, 1954, 100; Auxiliar de Ferrocarriles, 83; Aluminio Ibérico, 98.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

«LA BOLSA»
Cotizaciones de Madrid
Madrid, 10. — Cotizaciones de la Bolsa:
ACCIONES.—Banco Central, 917; Español de Crédito, 984; Hispano Americano, 889; Ibérico, 594; Popular Español, 600; Rural y Mediterráneo, 318; Electra Viego, 238; Reunión Zaragoza, 171; Leonesa, 319; Fecsa, 276; n/ 281; Fenosa, 263; H. Cantábrica, 202; H. Cataluña, 189; H. Chorro, 125,30; H. Española, 363; n/ 345,50; Iberduero, 406; n/ 406; H. Moncabril 160; Saltos Nansa, 139; n/ 262; Sevillana, 215,50; n/ 211; U. E. Madrileña, 245; n/ 223; Agulla, 690; Azucarera, 207; Ebro, 538; Cementos Cinca, 129; H.idro Civil, 110; General Española, 62; V. A. I. hermoso, 169; Metropolitana, 145; Urb. Metropolitana, 740; General Inversiones, 218; Insa, 133; Minas Rif, 533; Duro Felguera, 193; Guindos, 91; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Construcción Naval, 150; Transmediterránea, 178; Cros, 458; Unquinesa, 302; Energías Aragonesas, 226,50; Explosivos, 341; Hidronitro, 171; Llofarr, ordinarios, 100; Española de Petróleos, 550; Resinera, 215; Seguros Hércules, 640; Altos Hornos, 229; Seat, 264; Española del Cinc, 156; M. M. Madrileñas, 53; Material y Construcciones, 131; Telefónica, 220; Fecsa, 124; Sniace, 320; Metro, 175.—Cifra.

LA FIESTA NACIONAL

La reconocida primacía de Antonio Ordóñez resta interés por falta de competencia Desterrada la novicia práctica del «afeitado», la Fiesta retorna a su trágica belleza

El mundo del toro se presenta, actualmente, claro en ciertos aspectos. En otros hay confusión. La claridad la vemos en cuanto a los toreros. Una claridad en cierto modo perjudicial para el esplendor de la fiesta, por cuanto que un torero sobresale en demasía sobre los demás y vemos desorientación entre los ganaderos, acostumbrados a criar toros que iban en contra de las disposiciones legales y de la propia esencia de la fiesta.

LA FIESTA, BAJO LA PROTECCION DE LA AUTORIDAD
La fiesta de los toros es notablemente racial, absolutamente española, y encontró carta de naturaleza en naciones de sangre hispánica y en el sur de Francia. Un político con ínfulas de escritor redactó un librito en respuesta a una diatriba antitaurina del famoso tribuno don Salustiano Olózaga, librito que tituló «El espectáculo más nacional». Al correr del tiempo —el librito se publicó a principios de este siglo— el título degeneró en la pronunciación popular y llegó a conocerse por «La Fiesta Nacional», y de esta manera se denominó —y se denomina— la fiesta de los toros.

CORRUPTELAS GANADERAS
El toro es el gran protagonista de la fiesta, que por algo es fiesta de toros y no de toreros. El toro está bajo la protección de la autoridad, que cuida de que no sea víctima de torpes manipulaciones. Pero esta autoridad se desdijo hace años ante las corruptelas de los ganaderos y nació no sólo el «afeitado», que consistía en reducir el tamaño de las astas, aunque luego se les «arreglaba» de manera que el profano no se diera cuenta de la manipulación, sino en lidiar un toro joven (la edad mínima autorizada es de cuatro años) y controlado con el propósito de que no desarrollara toda su fortaleza. Estas corruptelas dieron motivo a que la autoridad volviera a recuperar toda su responsabilidad y redactara un nuevo Reglamento, que dispone, además del respeto absoluto hacia el toro y su lidia a los cuatro años cumplidos, con un peso que en las plazas de primera categoría es de 460 kilos en bruto, un nuevo modelo de puya, provisto de una cruzeta de hierro que impida que entre en las camias de la res más hierro del previsto.

Por otra parte, el público

NOTICIARIO BREVE

Lanzamiento de "Anna", satélite cartográfico, que no entró en órbita

Cabo Canaveral, 10.—Ha sido lanzado el anunciado satélite "Anna", en misión cartográfica, a las 13.06 (hora española), con un cohete "Thor Able Star". El satélite no entró en órbita.—Efe

LANZAMIENTO DE UN "NIKE ZEUS"

Point Mugu (California, EE. UU.), 10.—El Ejército de Estados Unidos ha lanzado un proyectil dirigido "Nike Zeus" anti-proyectil, pero la tercera fase del cohete falló, al no producirse la ignición proyectada en el motor.—Efe

AMNISTIA GENERAL EN CHECOSLOVAQUIA

Viena, 10.—El Presidente de Checoslovaquia ha decretado una amnistía general con ocasión del XVII aniversario del final de la segunda guerra mundial. La amnistía no se aplicará a los presos políticos.—Efe

SALIDOS DE RUSIA, NO SE LES PERMITE ENTRAR EN INGLATERRA

Londres, 10.—Un empleado de los ferrocarriles de Filadelfia, que soñó con llevar a su familia a Rusia para establecer allí su residencia, pero que cambió sus planes después de pasar una semana en Moscú, no ha obtenido permiso para poder desembarcar en Gran Bretaña. David Paul Johnson, su esposa y sus dos hijos gemelos se hallan confinados a bordo del barco soviético "Taitka".—Efe

El Gobierno inglés estudia la amenaza de huelga portuaria

Londres, 10.—El Gobierno británico se ha reunido para considerar la amenaza de huelga portuaria, que puede obligar al Gabinete a declarar el estado de emergencia. Asistió al Consejo de Ministros el Secretario para Guerra, lo que parece indicar que si la huelga, prevista para la medianoche del domingo, no pueda ser evitada, se podrían emplear soldados para atenuarla.—Efe

PARA PRODUCIR ENERGIA ATOMICA A BAJA PRECIO

Londres, 10.—Hombres de ciencia de doce países europeos han dado por terminados tres años de trabajo sobre el proyecto "Dragon", cuyo fin es conseguir producir energía atómica a precios muy reducidos. Se ha facilitado un informe a la prensa, indicándose que el reactor se halla a punto y que a fines del año próximo se procederá a cargarlo.—Efe

FIN DE UNA HUELGA DE 50.000 MARINEROS JAPONESES

Tokio, 10.—Una huelga de 50.000 marineros japoneses, la mayor en la historia industrial del país en la postguerra, ha finalizado hoy. Comenzó el 23 de abril pasado y fue suspendida el día 2. Un nuevo paro de diez días, que debía comenzar hoy, ha sido anulado porque los armadores han llegado a un acuerdo con los representantes sindicales para que la semana laboral de los marineros sea reducida de 56 a 48 horas.—Efe

CANADA NO QUIERE ARMAS NUCLEARES

Brockville (Ontario, Canadá), 10.—El Primer Ministro ha declarado que su Gobierno no aceptará armas nucleares para las Fuerzas Armadas del Canadá en tanto exista una esperanza de paz en el mundo.—Efe

NUEVOS EXITOS LABORISTAS INGLESES

Londres, 10.—Un portavoz del partido laborista británico ha declarado que se han producido nuevos éxitos laboristas en las elecciones para los Consejos Municipales urbanos y rurales celebradas ayer. Dijo el portavoz que el partido ha conquistado sesenta y cinco escaños y perdido treinta y dos, lo que supone una ganancia neta de treinta y tres. Agregó que 371 laboristas han sido preelegidos.—Efe

EISENHOWER, EN OBSERVACION MEDICA

Washington, 10.—El anterior presidente de los Estados Unidos Dwight D. Eisenhower, ingresó ayer en el Centro médico del Ejército "Walter Reed", con objeto de someterse a reconocimiento general.

Eisenhower se encuentra estos días en Washington con el objeto de participar en una reunión conjunta de los dirigentes del partido republicano que son miembros del Senado.—Efe

Autorización a Kennedy para suprimir y reducir tarifas

Washington, 10.—La Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, ha acordado, en principio, conceder al presidente Kennedy autoridad sin precedentes para suprimir algunos impuestos de tarifas y reducir otros en un cincuenta por ciento. La Comisión, sin embargo, habrá de celebrar largas deliberaciones antes de tomar acción fiscal sobre el proyecto de ley de comercio.—Efe

PROTESTA INDONESIA ANTE FRANCIA

Paris, 10.—El Gobierno indonesio ha protestado ante Francia por permitir que aviones transportando tropas con destino a Nueva Guinea occidental aterrizaran en Noumea (Nueva Caledonia).—Efe

CONFISCACION Y PROTESTA INDIA

Nueva Delhi, 10.—El Gobierno indio ha ordenado la confiscación del periódico de la Embajada comunista china "China Hoy" y ha presentado una enérgica protesta contra lo que califica de versión "unilateral" de la disputa fronteriza chino-india.—Efe

PROTESTA JAPONESA ANTE FRANCIA

Tokio, 10.—El Gobierno japonés ha formulado una protesta ante el Gobierno de Francia contra la prueba nuclear subterránea llevada a cabo en el desierto de Sahara, el pasado 1 de mayo, ha sido revelado por el Ministerio japonés de Asuntos Exteriores.—Efe

Viaje de 20.000 kilómetros "para ver piernas" De un japonés fabricante de medias

Tokio, 10.—Un fabricante japonés de medias ha realizado una gira de veinte mil kilómetros "para ver piernas", y terminada la misma, ha decidido que, sin duda alguna, las muchachas escandinavas son las que tienen las piernas más bonitas del mundo, y que después vienen las muchachas de todos los países latinos. En artículo que ha escrito para una revista, dice: "Consejo a los jóvenes solteros que miren a las muchachas por la espalda para comprobar si tienen o no conchas en las piernas. Las piernas de las muchachas son el todo".—Efe

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

TUVO QUE VENDER HASTA LA CAMISA PARA PAGAR LO QUE BEBIÓ

Accra, 10.—Un marino de raza blanca tuvo que vender, literalmente, hasta la camisa para poder abonar todas las bebidas que estuvo ingiriendo durante la noche en un establecimiento del puerto de Tema. Este sujeto llegó al bar elegantemente vestido y comenzó a beber, hasta que, habiéndose agotado todo el dinero, propuso pagar con la ropa que llevaba puesta. Fue aceptada la oferta, y en rápida sucesión se fue desprendiendo del chaleco, americana, pantalones, corbata y camisa. Ya casi al amanecer, el último trago lo pagó con los zapatos. La original borrachera tuvo un epílogo simpático: Varios clientes del bar hicieron una colecta y le abonaron el importe del taxi que lo llevó a su barco. El incansable y desahogado bebedor dijo simplemente: "Yo creo que he bebido algo más de lo normal".—Efe

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

DOS ACCIDENTES DE AVIACION En Rangún y Rio de Janeiro Cincuenta y ocho personas resu taron muertas

Rangún, 10.—Las treinta y una personas que se hallaban a bordo de un avión "Dakota" de la fuerza aérea birmana han perecido al estrellarse el aparato poco después de haber despegado de un aeródromo cercano a Mong Hapayat.—Efe

Río de Janeiro, 10.—Veintisiete personas han resultado muertas al estrellarse un avión comercial brasileño cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Vitoria.

Según noticias relacionadas con el accidente de aviación registrado en Vitoria, el aparato estalló en el aire, antes de estrellarse, cuando se disponía a efectuar el aterrizaje.—Efe

Teherán, 10.—A consecuencia de las violentas tempestades que azotan el país, seis aldeanos han muerto por un rayo, en Fars, sur de Persia, mientras que seis oficiales del Ejército y dos paisanos perecieron ahogados cuando navegaban por el lago Ziriwas, al zozobrar la embarcación en la que iban.—Efe

Zaragoza, 10.—Al ser arrollado por un camión en la carretera de Madrid a Barcelona, resultó muerto José Arcos Arcos, de cincuenta y nueve años.—Efe

Albacete, 10.—Cuatrocientas mil pesetas de pérdidas en madera y otros desperfectos ha originado el incendio que se declaró en el almacén de Joaquín Quinada y Francisco Pizarro.—Efe

Estocolmo, 10.—Se ha producido un choque entre un tren suburbano y otro que se encontraba detenido cerca de esta estación de los alrededores de Moscú, según informan fuentes generalmente bien informadas.

Manuel Halcón, miembro de la Real Academia Española

Madrid, 10.—Don Manuel Halcón ha sido elegido por unanimidad académico de la Real Academia Española. La votación se efectuó en la sesión ordinaria celebrada esta tarde. El nuevo académico cubre la vacante del fallecido don Julio Rey Pastor.—Efe

RUSIA RECHAZA DE NUEVO LA PROPUESTA DE INSPECCION NUCLEAR INTERNACIONAL

Ginebra, 10.—Rusia ha rechazado una vez más la propuesta de Estados Unidos de una inspección internacional de Policía para hacer efectivo el posible tratado de prohibición de pruebas nucleares.

Zorin dijo en la reunión de hoy que la propuesta norteamericana era inútil y perjudicial. Habló durante setenta y cinco minutos leyendo un texto que ya llevaba preparado. No obstante, en la sesión oficial de hoy hizo la sugerencia de que la conferencia debiera reanudarse el 1 de junio, durante dos meses, y que probablemente se mostraría a favor de que fuese en Nueva York. Añadió que a la vista de ciertas informaciones de prensa, él quería subrayar "que la Unión Soviética desea continuar las negociaciones en Ginebra, sin sus pensiones y sin rupturas". La conferencia tendrá sesión plenaria mañana.—Efe

ACELERAR LAS NEGOCIACIONES

Ginebra, 10.—La Conferencia de Desarme se ha reunido hoy en sesión extraordinaria para intentar acelerar las negociaciones para un tratado de desarme.

Una fuente autorizada no comunista ha declarado que Rusia puede retirar su sugerencia oficiosa de que la conferencia fue aplazada por dos meses, a partir del 1 de junio próximo, para reanudar su sesión en Nueva York.

Las delegaciones occidentales y neutrales se han opuesto a la idea rusa. La Conferencia deberá presentar un informe de sus progresos el día 1 de junio a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas.—Efe

NOVILLADA GOYESCA EN SEGOVIA

Un encierro lleno de dificultades y un gran triunfador: Andrés Vázquez Cogida, de Vázquez II

El cartel de Segovia era toda una tentación. Encabezado por Andrés Vázquez, el novillero más cotizado del momento, y completado con el fenómeno colombiano Alfonso Vázquez II y el segoviano Andrés Hernández, invitaba con la fuerza de los grandes acontecimientos al "uso" de la carretera. Una vez en la típica capital castellana, problema de aparcar, porque el buen "carrillo" de la torera combinación había movido a la masa viajera. Especialmente a los aficionados de Madrid, tantas veces testigos de los grandes éxitos de Vázquez, el de Zamora.

"El Caracol" corta una oreja en Barcelona

Barcelona, 10.—Novillada epílogo del Monumental en honor de los condañados al XVI Congreso Interamericano de Editores. Peraltá rejoneó un novillo de Clairac, siendo ovacionado. Los de lidia ordinaria fueron cinco de los herederos de Garrido y uno de Taberner de Paz. Rafallillo, ovación, poción de oreja y vuelta en su primero, y ovación en el otro. Guillermo Sandoval, de México, ovacionado en los dos. "El Caracol", en su primero, ovación una oreja y vuelta. En el último, ovación.—Efe

Zona única en la Reglamentación de Trabajo en Prensa

Madrid, 10.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" un orden del Ministerio de Trabajo por la que se establece zona única, a efectos salariales, en la Reglamentación Nacional de Trabajo en Prensa, con efectos de primero de junio de 1962.—Efe

OTRO VAZQUEZ EN CANDELERO

La primera "andana" del peligro de los de Frias la recibió el colombiano Vázquez II cuando muleteaba con su valor y su garbo peculiar a la primera de la tarde. Pero el muchacho, ansioso por confirmar en Castilla el tumultuoso prestigio de que goza en toda España, y muy especialmente en la difícil Sevilla, siguió en la brecha hasta rematar guapamente a su irreconciliable enemigo. Y en medio de una atronadora ovación pasó a la enfermería para ser atendido de una cornada de ocho centímetros de extensión en el triángulo de scarpa del muslo izquierdo, de pronóstico menos grave, según parte firmada por el doctor De la Villa.

TRES NOVILLOS PARA HERNANDO

Andrés Hernández, otro buen opositor a la alternativa, tuvo que cargar con los otros tres "regalillos" del encierro. Al segundo y al quinto los mató con prontitud después de una lidia decorosa. No ocurrió igual en el cuarto, que fue, precisamente, ante el que actuó con mayor lucimiento a la hora de la muleta. Aquí, cuando el animal tenía las orejas a medio desprender, se eternizó Hernández. Y como necesitó de tres pinchazos y siete descabellos, la cosa se quedó en sólo una ovación, después del arrastre. En el quinto dio la vuelta al ruedo y al final del festejo fue despedido con muchas palmas.

Y... otra vez al coche y a casa...

Y... otra vez al coche y a casa, con el regusto de esa gran faena de Andrés Vázquez. El regusto de las cosas exquisitas. RIVERITA

EE. UU. "les afecta seriamente" la violación del alto el fuego en Laos Así lo ha manifestado a Rusia

Washington, 10.—Estados Unidos ha manifestado a la Unión Soviética "que le afectaba seriamente" la violación del alto el fuego en Laos y la ha advertido que la formación de un Gobierno de coalición laosiano era posible sólo si se mantenía el cese de hostilidades.

George Ball, secretario de Estado interino, ha llamado a Anatoly Drobnyin, embajador soviético en Washington, para que acudiera al Departamento de Estado con el objeto de hacerle saber el punto de vista de los Estados Unidos sobre la reanudación de la lucha en Laos. Se informa por otra parte, que las fuerzas izquierdistas han llegado a veinticuatro kilómetros de Houei Sai —a treinta y dos kilómetros de la frontera con Tailandia— en su persecución a las tropas gubernamentales que se retiran de Nam Tha, la ciudad que fue conquistada ayer por los comunistas.—Efe

La princesa Sofia tendrá que renunciar, antes de la boda, a sus derechos al trono

(Viene de la página primera)

el gran duque y el gran duquesa de Luxemburgo y el príncipe Pablo de Yugoslavia. Se anuncia también la llegada del príncipe Rainiero y la princesa Grace de Mónaco.

Anteriormente llegaron a Atenas la princesa Marina, de Inglaterra, y sus hijos, la princesa Alejandra y el príncipe Miguel de Kent. La princesa Marina representará a la reina Isabel de Inglaterra en los actos de la boda.

Se calcula que unas quinientas personas asistieron esta noche al baile de apertura de los tres días de festividades.—Efe

NUOVA LISTA DE REGALOS

Atenas, 10.—Un anuncio hecho público en el Palacio Real, enumera una nueva lista de regalos de boda recibidos por la princesa Sofia:

Las Fuerzas Armadas griegas, un collar. (La princesa dijo que llevaría este collar el día de la boda.)

Las Fuerzas de Seguridad, unos pendientes.

El presidente de Francia, general De Gaulle, un bolso de viaje con incrustaciones de oro.

El presidente de Turquía, un mantel de mesa con los tradicionales bordados turcos.

El presidente austriaco, tres estatuillas austriacas.

El presidente suizo, un reloj de pared de oro.

La reina Victoria, una joya. La familia real griega, tres brazaletes de oro y pedrería.

Don Juan Carlos y la princesa Sofia asistieron el miércoles por la noche a una exhibición de juegos celebrados en su honor por los equipos de atletismo de las Fuerzas Armadas griegas.—Efe

MAS INVITADOS

Atenas, 10.—Miembros de las familias reales europeas han llegado a Atenas anteayer para asistir a la boda de la princesa Sofia de Grecia y el príncipe don Juan Carlos, que se celebrará el próximo día 14.

Los primeros en llegar al aeropuerto de Hellenico anteayer, donde fueron recibidos por el rey Pablo y la reina Federica, fueron la reina Ingrid de Dinamarca y sus tres hijas, la princesa Margarita, la princesa Ana María y la princesa Benedicte.

Otros recién llegados son el duque y la duquesa de Braganza; la reina doña Victoria, abuela del príncipe don Juan Carlos; la infanta María Cristina de Borbón; la princesa Irene; la duquesa de Aosta y el príncipe de Hannover y su esposa, la princesa Sofia.—Efe

BAILE DE APERTURA

Atenas, 10.—El rey Olof de Noruega figura entre los miembros de la realeza europea que han llegado para asistir a la boda del príncipe Juan Carlos de Borbón y la princesa Sofia de Grecia. A su llegada, el monarca noruego fue saludado por el rey Pablo de Grecia, por el Primer Ministro y por el Ministro de Asuntos Exteriores.

Otras personas reales llegadas, son el rey Humberto de Saboya y la reina María José, el rey Miguel de Rumania y la reina Ana, el príncipe y la princesa de Liechtenstein.

En las cuencas mineras asturianas los hombres vuelven a trabajar

(Viene de la página primera)

Estaban con nosotros. Que lo que debíamos de hacer era negarnos a trabajar. Que las cosas, si no se hacen por la fuerza, no se consiguen. Y sabe usted lo que hemos conseguido? Llevar la intranquilidad durante algunos días a nuestras casas, dejar de ganar un dinero que siempre hace falta, y suscribir rencores. ¿Todo para qué? Para nada. Porque, de esto si que estamos ya convencidos todos, las mejoras no se consiguen por las malas.

Asturias es grande y los asturianos son gente generosa y comprensiva, y se han dado cuenta perfecta del engaño de unas consignas manejadas desde el extranjero. Por las cuencas mineras, los hombres de la mina vuelven a trabajar. Convencidos, de verdad, de que la solución para los problemas está en la armonía, no en el disparate. Y así, en el pozo "Barredo", en Mieres, se trabaja con toda normalidad; en los pozos de minas "Llamas de Nueva Montaña" todo el mundo está en su puesto, e igualmente ocurre en "Mina Riquelma", en "San Vicente", en "Pineas", en "San José".

A estas horas, cuando estas líneas lleguen a los lectores, apenas darán algunos pequeños grupos de mineros que no hayan vuelto al trabajo. Por lo demás, Asturias es bien bonita. Muy bonita, porque este verde de primavera permea que recubre sus tierras es señal de prosperidad creciente.

DIRIGENTES SINDICALES NACIONALES EN ASTURIAS

Oviedo.—Pedro Lamata Mejías, secretario general de la Organización Sindical, y Gonzalo Marcos Chacón, vicesecretario nacional de Ordenación Social, han visitado esta provincia en los últimos días y se han puesto en contacto con los medios sociales y económicos. Como es costumbre en la Organización Sindical, ambos dirigentes han celebrado conversaciones con las representaciones de obreros y empresarios en el clima de autenticidad como se afrontan siempre los problemas de unos y de otros en la esfera sindical. Las conversaciones han sido muy positivas, el cambio de impresiones muy eficaz y la información recibida con esta visita ha resultado muy provechosa.



El Director General de Bellas Artes recibió a una comisión de La Seca

Madrid.—Hemos tenido ocasión de charlar esta tarde con el reverendo padre Félix Pardo, de la parroquia de La Seca.

Motivo fundamental de la conversación ha sido averiguar cómo marchan las gestiones para la reconstrucción de la iglesia, desplomada hace unos meses.

Un equipo de técnicos estudia y trabaja en los planos que servirán de base para la reconstrucción, obra que todos los naturales de La Seca esperan con gran ansiedad.

La Dirección General de Arquitectura ha tomado cartas en el asunto, y con marcado entusiasmo trabajará para el logro de tan elevada tarea.

Por su parte, el director general de Bellas Artes, don Gratieliano Nieto Gallo, ha recibido esta mañana al padre Félix Pardo quien presidia una comisión, en la que figuraba don Luis Sanz, el hombre que desde Madrid hace cuando puede por su ciudad natal, permanentemente siempre junto a sus correligionarios.

El señor Nieto se mostró entusiasmado y ha prometido la ayuda necesaria para que La Seca tenga de nuevo en pie la parroquia que se desplomara con muchas reliquias en su interior.

La lentitud en la administración, por otra parte, necesaria para sopesar perfectamente las cosas, alejará algún tiempo la total realización de las obras, pero lo importante, y he aquí la noticia, es que las autoridades competentes han abrazado la idea con los mejores deseos y no tardaremos en ver elevada la airosa torre de la iglesia, con lo cual el padre Félix Pardo se sentirá orgulloso, y junto a él todos los nacidos en la pujante localidad vallisoletana.

Queremos dejar constancia desde la capital, por haberlo vivido muy de cerca, de la preocupación y movimiento de los de La Seca, cuyos naturales residentes en Madrid se reúnen junto a la Tertulia Vallisoletana todos los jueves, y al mismo tiempo, apreciar en su verdadera valía la gran colaboración del corresponsal de nuestro diario en La Seca, César Nieto, por sus justas informaciones en un terreno que él desea tanto como a nosotros.

Crónica de MADRID. Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL. El Director General de Bellas Artes recibió a una comisión de La Seca.

LOS ESTRENOS

En CARRION

«Un hombre solitario»

(Superación de lo psicológico al disparo)

Las películas del Oeste, a partir de "Solo ante el peligro", han encontrado un nuevo filón...

Y a pesar de parecernos que el color es casi necesario a los paisajes abruptos y grandiosos de estos ambientes...

Hay una curiosa paridad entre la dama del caballo y la captación del hijo por el padre...

Hay una curiosa paridad entre la dama del caballo y la captación del hijo por el padre...

PARA HOY

- Avenida.—A las 5, 7.30 y 10.15. "Yo pecador" (3). Estreno. Calderón.—A las 4.15 y 7.45. "Los cañones de Navarone" (2). Capitol.—Desde las 4. "Tú, Kimi y yo" (2) y "Misión de audaces" (2). Carrion.—A las 5, 7.45 y 10.30. "Un hombre solitario" (3). Cervantes.—Desde las 4. "Juegos de reyes" (3) y "Fraude criminal" (3). Coca.—A las 4 y 7.30. "Vencedores o vencidos" (3). Delicias.—Desde las 4.30. "Mis cuatro hijos" (3) y "Pancho López" (3). Goya.—Desde las 4.30. "La verdadera historia de Jesse James" (3) y "S.O.S. abuelita" (3). Lafuente.—Desde las 4.30. "Todo en una noche" (3 R) y "La guerra secreta de Sor Catherine" (3). Pradera.—Desde las 4. "El sabor de la violencia" (6) y "Ellos y ellas" (3). Loba de Vega.—A las 4.30, 7.30 y 10.30. "Fanny" (3). Rex.—Desde las 4.30. "La colina del adiós" (3) y "Bus Stop" (3). Roxy.—Desde las 5.15. "Mi dulce Geisha" (3). Zorrilla.—Desde las 3. "Los de la furia" (4) y "¡Ahí va otro recluta!" (1).

DELICIAS DESDE LAS 4.30 La gran película dramática MIS CUATRO HIJOS PAULA WESSELY, y Pancho López Luis Aguilar - (Mayores)

Cinema Coca 4 y 7.30 ¡EXITO APOTEOSICO! VENCEDORES O VENCIDOS SPENCER TRACY, RICHARD WIDMARK y BURT LANCASTER (Mayores) SABADO Y DOMINGO, TRES FUNCIONES: 8.30 - 6.45 - 10

CINE AVENIDA ¡HOY! \* A las 5, 7.30 y 10.15 \* ¡HOY! ¡APOTEOSICO ESTRENO! ¡Sentimental! ¡Dramática! ¡Emotiva! YO PECADOR En Eastmancolor Por LIBERTAD LAMARQUE, PEDRO ARMENDARIZ y CHRISTIANE MARTEL, con PEDRO GERALDO en el papel de "José Mojica". ¡Tuvo una infancia triste, solitaria! ¡No sabía que el destino le reservaba un puesto entre los elegidos! ¡Ignoraba que su buena estrella había de colmarle de todos los favores que le harían olvidar todos sus dramáticos comienzos! \* (Mayores)

CARRION Hoy: A las 5, 7.45 y 10.30 Un film del Oeste fuera de serie Un hombre solitario ANTHONY PERKINS y JACK PALANCE (Mayores)

ROXY HOY: DESDE LAS 5.15 Último día en Valladolid MI dulce Geisha SCOPE-COLOR SHIRLEY McLAINE y YVES MONTAND (Mayores)

REX HOY: DESDE LAS 4.30 La colina del adiós WILLIAM HOLDEN y JENNIFER JONES. BUS STOP MARYLIN MONROE Ambas en Scope y Color (Mayores)

LAFUENTE HOY: DESDE LAS 4.30 ¡ULTIMO DIA! Todo en una noche Color - Shirley McLaine La guerra secreta de Sor Catherine (Mayores)

GOYA HOY: DESDE LAS 4.30 ¡ULTIMO DIA! La verdadera historia de Jesse James ROBERT WAGNER S.O.S. ABUELITA por PAQUITA RICO Ambas color - (Mayores)

"PLACIDO" FIGURA ENTRE LOS FIMS "PREMIABLES"

Escándalo con «Boccaccio 70» para abrir el Festival de Cannes

Carlo Ponti dijo de "Renzo y Luciana": "Tiene mucho de Monicelli y nada de Boccaccio"



UNA ESCENA DE "PLACIDO"

Cannes.—(Crónica de nuestro enviado especial, exclusiva para PYRESA) Querrian los Festivales tener sus artistas "en exclusiva". Pero les costaría mucho y sin los resultados económicos que esto significa para los productores...

Los demás componentes del Jurado son la actriz Sofia Desmarest, casada con el crítico de "Mond"e, Jean de Baroncelli, Francois Truffaut... cuando crítico atacó duramente al Festival y que galardónado por su película "Les 400 golpes" ascendió a este puesto...

Se ha dicho ya que Carlo Ponti fue jurado un año de este Festival y se propuso a su mujer, Sofia Loren, que aceptase serlo este. Y que ella, muy risueña, tardó en contestar que no le era posible, pero que de haberlo sabido antes hubiera rechazado o aplazado algunos trabajos...

Y se presenta bien el de este año? En cantidad de películas, sí. Y en calidad no se sabe. Los inter-

sin Carlo Ponti y en cambio Romy se trajo a su constante prometido Alain Delon.

"Boccaccio 70" está compuesto por cuatro cuentos, que sólo tienen del autor del "Decamerón" su tono picaresco. Son cuatro películas largas—dura cada una aproximadamente la hora—muy diferentes. "Las tentaciones del doctor Antonio", de Federico Fellini por Anita Ekberg y Peppino de Filippo; "El trabajo", de Luciano Visconti, por Romy Schneider y Thomas Milian; "La lotería", por Vittorio de Sica y Sofia Loren en uno de sus papeles preferidos de rompe y rasga, de casticismo napolitano; y "Renzo y Luciana", de Mario Monicelli, por Marisa Solinas y Germano Gilardi. Se proyectaron tres. El relato de Monicelli quedó eliminado por decisión del productor Carlo Ponti, que no lo consideraba "nada de Boccaccio y mucho de Monicelli". Se afirma que es el mejor. ¿Se exhibirá así siempre, sin ese "sketch"? En los letreros del comienzo se puntualiza "tres actos".

La película decepciona. Los nombres de los directores hacían esperar algo excepcional. Y no es sólo corriente, sino, en bastantes momentos, muy vulgar.

Proyectada "Placido" con la publicidad precisa, pero sin esa explotación que se reserva en este Festival para los films señalados ya por la política de sus directivos, obtuvo un gran éxito.

Luis García Berlanga se dio a conocer del mundo entero el año 1958 en este Festival con "¡Bienvenido, Mr. Marshall!", que ganó el premio del mejor argumento de humor.

Y eso que se ha intentado que se olvidase es una nota favorable. Los antecedentes topiográficos palabrados administrativos en este Festival de Cannes son eficaces.

Se captó el tono satírico irónico—a veces cruel y sarcástico—de esa película "profundamente española" y el diestro trabajo, como director, de Berlanga.

Ha gustado a todos los críticos y algunos la apuntaron entre las "premiables".

Asistieron a la sesión de gala Amparo Soler Leal, José Luis López Vázquez y Luis García Berlanga. Fueron muy aplaudidos cuando saludaron al público desde el escenario y al terminar la proyección.

LUIS GOMEZ MESA

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

- Mañana 11.00.—Sinfonía y apertura: ¡Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades. 11.10.—El Santo del día. 11.15.—Concierto ligero. 11.35.—Recortes de prensa. 12.00.—El Angelus. 12.05.—"La mañana canta". 12.30.—"Fabiola", según la novela del cardenal Wiseman, en adaptación radiofónica de María del Carmen Asensio (capítulo 35). 13.00.—Fantasía española. 13.30.—Una melodía y dos intérpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Creaciones de los Rocking Boys. 14.20.—Los deportes. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—Club de oyentes. 15.55.—Reflexos del celuloide". 16.00.—"La renuncia", novela radiofónica de Antonio Lozada (capítulo 50). 16.30.—Teatro lírico español: Fragmentos de zarzuelas.

17.00.—Novena audición de Radio Reválida de cuarto curso. 18.00.—El concierto de la tarde: "Sinfonía Dante", de Franz Liszt.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

- Mañana 12.30.—Sinfonía, apertura y lectura de programas. 12.35.—Santorál. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12.40.—Brindis musical. 13.10.—"Ventana del cine". 13.15.—"Vuelve El Tigre", de José Mallorquín (capítulo 20). 13.35.—"Juramento lido", novela original de María Luisa Filillas de Becker, en versión para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 40). 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego. 14.55.—Información de Bolsa. 15.10.—"Ráfagas de cine". 15.15.—Discos dedicados y de felicitación. 16.10.—Concierto ligero. 16.25.—"Alameda presenta..."

AQUÍ, "RADIO REVÁLIDA"

PROGRAMAS, TEMAS Y CUESTIONARIOS CORRESPONDIENTES A LA NOVENA EMISION (SABADO, 12 DE MAYO)

1.º TEMA DE LATIN (Continuación) Fabio construye dos puentes en el río Sagre para asegurar el aprovisionamiento.

2.º TEMA DE CIENCIAS (FISICA Y QUIMICA) 1.º Determinar la cantidad de calor que hay que comunicar a 10 grs. de hielo a 0º centígrados para transformarlo en agua líquida a 25º C. Calor latente de fusión del hielo 80 calorías/gramo.

3.º TEMA DE INGLES Shylock the Jew, lived in Venice. He was a money lender of the worst kind. He always waited till a merchant was in trouble and needed money badly; then he lent the money at a high rate of interest. In this manner he had made a great fortune for himself. Because he was so hard hearted and cruel, he was much disliked by all good men, and particularly by Antonio, a young merchant of Venice...

4.º TEMA DE RELIGION TEMA 1.—Qué es el matrimonio cristiano. TEMA 2.—Propiedades y fines del matrimonio. TEMA 3.—Isaac y Rebecca. TEMA 4.—Las bodas de Caná. TEMA 5.—Bendición nupcial. Misa de velaciones.

ESTE PROGRAMA SERA RADIADO MAÑANA POR "LA VOZ DE VALLADOLID"

MAÑANA ESTRENO

¡UN VENDAVAL de EMOCIONES en e FILM de AVENTURAS más TREPIDANTE de AÑO! RORY CALHOUN PATRICIA BREWEN JOHN GRESSON PETER ARNE y GIANNINA MARIA CANALE PRODUCCION DIGNA y FOTOGRAFADA POR ROBERT E. BAKER y MONTY BRIDGES EASTMANCOLOR DIALSCOPE

Gran Teatro CALDERON Localidades a la venta para sábado y domingo

Programa de TV.

- PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Séptimo arte". 03.00.—Telediario. 03.25.—Cotizaciones de Bolsa. 03.30.—El tiempo. 03.35.—"Una nota de política internacional". 03.45.—"Kilómetro cero". 04.00.—"Itinerarios españoles". 04.15.—Cierre. PROGRAMA DE NOCHE 07.00.—Presentación.

CERVANTES - HOY, ESTRENO JUEGO DE REYES por CURT JURGENS y CLAIRE BLOOM, y FRAUDE CRIMINAL por DENNIS O'KEEFE y COLEEN GRAY CONTINUA DESDE LAS CUATRO (Mayores)

TEATRO PRADERA MAÑANA A las 7.15 y 10.30 DOROTEO MARTI PRESENTA A MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA EN LAS DOS HERMANAS de GUILLERMO SAUTIER CASASECA

TRES UNICOS DIAS DOMINGO Y LUNES TRES GRANDES FUNCIONES A las 4.30, 7.15 y 10.30 Venta de localidades Mayores

CALDERON A LAS 4.15 y 7.45 (Pase de la película: 4.30 y 8) ¡ULTIMO DIA! Los cañones de Navarone Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn Eastmancolor - CinemaScope (TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

LOPE DE VEGA A LAS 4.30, 7.30 y 10.30 FANNY Leite Carón, Maurice Chevalier y Charles Boyer TECHNICOLOUR - (Mayores) PRADERA DESDE LAS CUATRO ¡ULTIMO DIA! El sabor de la violencia Robert Hossein - Giocanna Ralli ELLOS Y ELLAS Frank Sinatra - Marlon Brando DIALSCOPE (Mayores)

ZORRILLA DESDE LAS TRES ¡LOS DE LA FURIA! ¡veinte años de fútbol internacional español! Ahí va otro recluta José L. Caorres - José L. Carbonell Eastmancolor - (MENORES)

CAPITOL DESDE LAS 4.30 ¡ULTIMO DIA! TU, KIMI Y YO Jerry Lewis - Marie McDonald VistaVision - Technicolor MISION DE AUDACES John Wayne - William Holden TECHNICOLOUR - (MENORES)

CAL Y ARENA

SABOR Y SOLERA DEL CONCURSO

Hoy se inicia el Concurso Hípico de Valladolid. Un acontecimiento que siempre despierta expectación entre los vallisoletanos...

Hemos presenciado concursos en otras ciudades españolas. No nos han ilusionado como este nuestro. No importa parte tan esencial como la categoría de jinetes y cabalgaduras...

Y este año la expectación, vista ya desde el ángulo puramente deportivo, está por completo justificada. El Concurso tendrá categoría, porque en él participan los mejores jinetes...

El Concurso habitualmente no quedaba reducido a la celebración de las diferentes pruebas. Las apuestas, los descansos, la belleza y el colorido del recinto, la verbena, eran otros detalles tan importantes para lograr ese ambiente especial...

PARRA

Reunión de la D. E. F. y D.

Don Rafael Tejedor, presidente de la Federación Provincial de Medicina Deportiva

Madrid, 10.—Se ha reunido, presidida por el señor Eliola Olaso, la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes...

MOTO-CROSS

Pit, campeón nacional, participará en el Primer Trofeo San Pedro Regalado

Ya se conocen más detalles del gran acontecimiento de moto-cross, que tendrá lugar pasado mañana. Como saben nuestros lectores, el número fuerte de la reunión, que tendrá como escenario el páramo de San Isidro...

En la prueba regional puntuable para el Campeonato Castellano-Cántabro está asegurada la participación de los hermanos Poncela, Varela, Sáinz, Mediavilla, que figuran actualmente en los primeros puestos de la clasificación...

Mañana daremos los últimos datos sobre este acontecimiento, que tanta expectación ha despertado en los medios deportivos de la ciudad.

la quiniela de esta semana

Table with 2 columns: Team names (Atletico, Vitoria, Deira M., Salgueiros, Alessandria, Bari, Como, Genoa, Messina, Modena, Napoli, Novara, Prato, Sambenedettese) and their corresponding numbers.

RESERVAS

Table with 2 columns: Team names (Sjena, Empoli) and their corresponding numbers.

AMA DE CASA

Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones...

RECOPIA

No hubo campeón en la final de Glasgow

Atlético de Madrid y Fiorentina, después de la prórroga, empataron a un tanto

Los goles, obra de Peiró y Hamrim, se marcaron en la primera parte

Glasgow, 10.—El partido entre el Atlético de Madrid y la Fiorentina ha finalizado con empate a un gol, después de ciento veinte minutos de juego.

A las órdenes del árbitro escocés señor Wharton, con 1,93 de estatura y cerca de 110 kilos de peso, los equipos formaron así:

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Chuzo, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

Fiorentina: Sarti; Orzan, Gouffanti, Castelletti; Ferretti, Rimbaldo, Hamrim, Bartu, Milani, Dellangelo y Petris.

Se registra el primer gol a favor del Atlético a los seis minutos. Lo saca Collar alto y la pelota es despejada por la defensa.

Ambos equipos realizan un juego de tanteo, más ligado y preciso de lo que se esperaba.

CHALO, NUEVO JUGADOR DEL VALLADOLID

Ayer firmó contrato por un año

Desde ayer es jugador de la plantilla del Real Valladolid el delantero Chalo. Las negociaciones para conseguir su fichaje se habían iniciado hace tiempo...

El contrato firmado tiene de duración un año y las condiciones pueden considerarse ventajosas para ambos partes.

La excelente campaña del delantero Chalo constituye para el futuro un valioso refuerzo para el Real Valladolid.

TIROS AL ANGULO

¡Menos mal que acaba el fútbol! La frasecita salía de labios de un "anti" de los calificadores.

¡Estamos en Primera!... ¡Estamos en Primera!... La frase, de puro repetitiva, se nos está haciendo familiar.

Las Secretarías comienzan a moverse. Aquí tampoco se duermen. Ayer "cayó" el fichaje de Chalo y el de otro delantero, vizcaíno él, rubio tirando a zanahoria y extremo-extremo.

En buena lógica, pensando en periodistas, nosotros no tenemos por qué llamarnos estas noticias. Pensando en aficionados, es posible que sí, sobre todo si la información nos viene directamente de la fuente oficial.

Entre los que se "autoeliminaron" estará uno de los tres porteros. Pedro Estrems quiere cambiar de aires y es posible que no le falte razón.

Seguimos con el fútbol. Sin dar tiempo casi a los comentarios del ascenso, ya está encima la Copa Primavera.

Pasado mañana, de nuevo el Valladolid de viaje. Y un desplazamiento que no carece de atractivos, ni mucho menos.

Jugarán todos los jugadores de la plantilla. Quiere decirse que veremos en acción a los mismos que jugaron contra el Oviedo y Osasuna.

El ascenso del Real Valladolid ha "caído" la mar de bien en casi toda España. Apenas si hay lugar para las excepciones.

¿La selección nacional? ¡Bien, gracias! Allí están, en Algorta, pasando la mar de bien. Lo que no nos explicamos mucho es una serie de ensayos, tipo cóctel, para lograr la conjunción del equipo.

De ciclismo, nada. Mejor es "no meneallo". Los españoles siguen haciendo el "ridi" a base de bien.

De fútbol, nada. Mejor es "no meneallo". Los españoles siguen haciendo el "ridi" a base de bien.

A los once minutos el Atlético logra su gol por obra de Peiró, el cual, metiéndose valientemente entre la defensa italiana, recogió un pase de Mendoza y de potente tiro batió a Sarti.

A los trece minutos, nuevo gol a favor de los madrileños, al despejar la defensa un tiro de Peiró, que es sacado sin consecuencias.

Cuando van jugados veintiseis minutos, la Fiorentina inicia un contraataque por el centro, con rápida entrega de su línea media a Milani, que corrido al lado derecho centra raso y sesgado desde la zona derecha del área.

Se suceden los ataques alternativos hacia ambas metas. Faltan pocos minutos para que finalice la primera parte, es cortado por el meta Sarti un centro de Mendoza a una buena jugada llevada por Ramiro y cuando Peiró se hallaba en buena posición de tiro, y un remate de Hamrim a centro raso de Milani.

El encuentro se ha caracterizado por su dureza, especialmente en la segunda mitad, cuando Sembrino y Cruz fueron expulsados del terreno de juego por haberse trabado entre ambos un verdadero pugilato.

El partido se ha celebrado en el Estadio de Santa Lanza, donde se inauguraba una moderna instalación luminosa.

A las órdenes del árbitro chileno, Adolfo Regalado, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Chile: Godoy; Valdés, López, Rodríguez; Cruz, Ortiz, Musso, Tobar, Campos, Bello y Sánchez.

Zaragoza: Píñal; Cortizo, Pepin, Zubizarre; Isasi, R. Lapetra; Miguel, Duca, Marcelino, Sembrino y Lapetra.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los diez minutos del segundo tiempo.

El segundo tanto fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los diez minutos del segundo tiempo.

El segundo tanto fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.

CICLISMO LOCAL

Trofeo "Ciudad de Valladolid"

Una espectacular caravana publicitaria precederá a los corredores

Nuevamente, y como ampliación a lo publicado, relativo a la gran carrera del próximo domingo, día 13, que organiza el Club Valladolid Ciclista, adelantamos al lector...

Sanciones del Comité de Competición

Amonestación y multa a Gómez

Madrid, 10.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores: Promoción a Primera División. — Amonestar y multar a Francisco Gómez Bronchal (Real Valladolid) y Ernesto Domínguez Hernández (Real Club Deportivo Español).

Promoción a Segunda División. — Suspender por cuatro partidos oficiales a Paulino Yanguas Peto e Isidro Esquibela Miranda (C. D. Logroño), por agresión a contrarios.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

Hoy empieza el Concurso Hípico

A las cuatro de la tarde comienzan las pruebas

Hoy, a las cuatro de la tarde, dará comienzo el Concurso Hípico Nacional en las pistas de la Real Sociedad Hípica.

Real Sociedad Hípica de Valladolid

Concurso Hípico Nacional. Pruebas que se disputarán hoy, viernes, 11 de mayo, a las dieciséis horas (Estadio Zorrilla).

El lugar del desempate no se dará a conocer hasta dentro de unos días.

El primer tiempo del partido terminó con el resultado de uno a cero.

El encuentro se ha caracterizado por su dureza, especialmente en la segunda mitad, cuando Sembrino y Cruz fueron expulsados del terreno de juego por haberse trabado entre ambos un verdadero pugilato.

El partido se ha celebrado en el Estadio de Santa Lanza, donde se inauguraba una moderna instalación luminosa.

A las órdenes del árbitro chileno, Adolfo Regalado, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Chile: Godoy; Valdés, López, Rodríguez; Cruz, Ortiz, Musso, Tobar, Campos, Bello y Sánchez.

Zaragoza: Píñal; Cortizo, Pepin, Zubizarre; Isasi, R. Lapetra; Miguel, Duca, Marcelino, Sembrino y Lapetra.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los diez minutos del segundo tiempo.

El segundo tanto fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los diez minutos del segundo tiempo.

El segundo tanto fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los diez minutos del segundo tiempo.

El segundo tanto fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.

CICLISMO LOCAL

Trofeo "Ciudad de Valladolid"

Una espectacular caravana publicitaria precederá a los corredores

Nuevamente, y como ampliación a lo publicado, relativo a la gran carrera del próximo domingo, día 13, que organiza el Club Valladolid Ciclista, adelantamos al lector...

Sanciones del Comité de Competición

Amonestación y multa a Gómez

Madrid, 10.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores: Promoción a Primera División. — Amonestar y multar a Francisco Gómez Bronchal (Real Valladolid) y Ernesto Domínguez Hernández (Real Club Deportivo Español).

Promoción a Segunda División. — Suspender por cuatro partidos oficiales a Paulino Yanguas Peto e Isidro Esquibela Miranda (C. D. Logroño), por agresión a contrarios.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

En el club se tienen noticias de otros equipos, en particular de uno muy fuerte del Norte. Veremos si este Trofeo "Ciudad de Valladolid" reúne las figuras de aquel tan grato recuerdo que por el mismo recorrido patrocinó "Bicicletas Cil" con nuestro veterano Club Valladolid el día 18 de mayo del 58 y que fue ganado por Emilio Hernán con Carlos Herrán a su rueda.

Ya se conocen --extraoficialmente-- los veintidós que irán a Chile

Hay dudas entre Sadurni y Vicente y Amancio y Adelardo

Madrid, 10.—El diario «Marcas», en su primera plana y bajo el título «Los veintidós de Chile», escribe: «Salvo dudas, la selección definitiva de los hombres que marcharán a Viña del Mar parece estar decidida.

En otro titular, en la misma plana, se insertan las siguientes palabras: «Echevarría, Etxura, Ruiz Sosa, Aguirre y Guillot no irán a Chile. Los otros dos que serán eliminados se hallan en el cuartel de Adelardo-Amancio-Vicente-Sadurni.

En otro titular, en la misma plana, se insertan las siguientes palabras: «Echevarría, Etxura, Ruiz Sosa, Aguirre y Guillot no irán a Chile. Los otros dos que serán eliminados se hallan en el cuartel de Adelardo-Amancio-Vicente-Sadurni.

ATLETISMO

Final del Torneo «Mi Primera Actuación»

Gran éxito de participación en las categorías juvenil e infantil

Ha finalizado el Torneo «Mi Primera Actuación», Trofeo «El Norte de Castilla», que durante tres jornadas —en fechas diferentes— se ha venido celebrando en las pistas del Estadio de la Juventud.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

En cuanto a los juveniles son muchos los que han destacado, y a ellos hay que dedicar la mayor atención con la idea de que Valladolid recobre, en este campo deportivo, su disminuido prestigio.

En infantiles, cuya participación ha sido masiva, han sobresalido algunos chavales e incluso se ha batido un récord, el de salto de longitud, por el colegial del Salvador, Francisco Arenal, cuya primera actuación no pueda ser por tanto más prometedora.

Dado el número de participantes en estas pruebas y lo laborioso de su calificación —hay que tener en cuenta para cada uno, un salto, una carrera y un lanzamiento— aún no se sabe quiénes resultarán ganadores del Trofeo «El Norte de Castilla», en las distintas categorías. En su día informaremos a nuestros lectores.

La Casera

OFRECE A LOS LECTORES LA ETAPA DE HOY

Otra vez el francés Graczyk primero en la meta de Bayona

Anquetil podrá ganar la prueba en una sola etapa: la de hoy, contra reloj

En la jornada de ayer, con dos puertos, tampoco se atacó en serio al equipo francés

REFRESCO EN EL CAMINO



El calor sigue haciendo de las suyas en la Vuelta. Durante la etapa de ayer, un corredor se proteje en un bar de bebidas refrescantes. Luego de nuevo, a la ruta...

Bayona.—(Por teléfono. Crónica del enviado especial de PYRESA, FORRINO.)—La Vuelta ha llegado a Francia. La Vuelta llega también a su término. Mañana se decidirá con esa etapa contra el reloj, tan esperada por Anquetil y por otros corredores españoles, que han seguido la táctica del campeón francés...

De todas las marcas, nacionales y extranjeras, con excepción de la del San Raphael. Incluso el alemán Altig, que no sube apenas, pasaba por la cima del puerto, cara ya hacia Francia, en los lugares punteros, porque Altig había escapado, con Segú, después de la meta volante de Elizondo, ganada por el español. Es muy cierto: A Anquetil no lo han castigado. Y estos cientos de kilómetros que ha hecho antes de llegar a Bayona le han servido para completar su forma. Ha rodado mejor al final que al principio. Ha impuesto una táctica que todos han aceptado, porque también este año las otras coaliciones extranjeras están flojitas. Nadie ha querido dar un paso al frente y jugarle su baza abiertamente. Todos se han limitado a ir a rueda del equipo francés. Todos, salvo las acciones individuales de Pérez Francés, se han acobardado y han preferido quedar agazapados en el anonimato, conservando un modesto puesto entre los diez primeros que salir a romper una lanza por el éxito del ciclismo nacional.

De todas las marcas, nacionales y extranjeras, con excepción de la del San Raphael. Incluso el alemán Altig, que no sube apenas, pasaba por la cima del puerto, cara ya hacia Francia, en los lugares punteros, porque Altig había escapado, con Segú, después de la meta volante de Elizondo, ganada por el español. Es muy cierto: A Anquetil no lo han castigado. Y estos cientos de kilómetros que ha hecho antes de llegar a Bayona le han servido para completar su forma. Ha rodado mejor al final que al principio. Ha impuesto una táctica que todos han aceptado, porque también este año las otras coaliciones extranjeras están flojitas. Nadie ha querido dar un paso al frente y jugarle su baza abiertamente. Todos se han limitado a ir a rueda del equipo francés. Todos, salvo las acciones individuales de Pérez Francés, se han acobardado y han preferido quedar agazapados en el anonimato, conservando un modesto puesto entre los diez primeros que salir a romper una lanza por el éxito del ciclismo nacional.

estaba todo el equipo francés. Loroño, Manzanque, Colmenarejo; en fin, los mejores. El descenso me pareció todavía más peligroso. Allí, en una curva cerradísima, se quedaba herido el magnífico Colmenarejo. Cuando pasé junto a él le vi la cara bañada en sangre. Poco después nos anunciaban su abandono. También Gabcica se caía en un paso a nivel. En ese momento los franceses desencadenaron una gran ofensiva para dar caza al solitario Segú, que seguía en cabeza. Gabcica reparaba, y en ese instante Elliot, el líder, se veía precisado a detenerse por avería en el plato de su máquina. Fue esto lo que salvó a Gabcica de no quedar descolgado, pues aunque Vélez podía dar alcance poco después al pelotón de los ases fueron éstos los que desencadenaron el ataque que neutralizó la escapada de Segú. Y éste, al fin, fue alcanzado. Con posterioridad, Graczyk, Annaert, Vélez y Guardiola consiguieron saltar del pelotón y afianzar una escapada final por la que Graczyk ganó en Bayona. Annaert hacía el segundo y Vélez, en el mismo tiempo, el tercero, pues Guardiola estaba en cuarta posición a dos segundos. Como las diferencias no fueron importantes en la cima del puerto de Izpegui, la batalla a los franceses se quedó en un intento, pues con el reagrupamiento total en el llano empalmaban con el pelotón de ases varios grupos de rezagados, aunque no todos.

«En la etapa contra reloj habrá «leña» para todos», dice Karmany «La jornada fue dura, pero con tranquilidad», dijo Graczyk a la llegada

BAYONA.—(Por teléfono. Del enviado especial de PYRESA, Manuel Tourón.)—Pues no fue el puerto de Izpegui, puntuable de primera categoría, con su carretera descarnada, el obstáculo que todos esperábamos en esta jornada de la Vuelta que nos ha traído a Francia, a esta encantadora ciudad que es Bayona. Los 149 kilómetros con ese obstáculo montañoso, con un trozo de carretera en pésimas condiciones, que provocó docenas de pinchazos, no nos ha ofrecido otra novedad que el triunfo de Segú en el alto del monte con una escena clásica del Tour, y la retirada de Colmenarejo, que era el corredor español mejor clasificado. El muchacho de Colmenarejo se cayó en una de las peligrosas curvas del descenso de Izpegui, y aunque el doctor Salinas acudió pronto en su auxilio, las heridas que padece, sin ser de gravedad, le han impedido continuar la carrera. Y para que todo fuese normal también hoy venció un francés, otra vez Graczyk, que hizo felices a sus paisanos, y la escapada buena no se produjo, como siempre, hasta que faltaban veintinueve kilómetros para la meta. En el grupo de escapados, los dos clásicos franceses, en esta ocasión Annaert, que fue el iniciador del ataque, y Graczyk, el vencedor de la etapa, con dos españoles, Vélez y Guardiola. Vélez, que intentó la victoria en el sprint tirando fuerte en la recta del velódromo, se vio desbordado al final por los dos franceses. —Yo salté —me dijo en la meta— detrás de Annaert. Después se vino Graczyk y más tarde Guardiola. Excepto éste, todos tiramos en el grupo, sin dejar que nos alcanzaran los de atrás. Intenté la victoria, pero me rebasaron en la recta final los dos franceses. —¿Qué puede pasar mañana? —Puede ser el día de alguno de los míos. Graczyk rebosaba contento. Esta victoria, por ser en territorio francés, tiene, según él, doble mérito. —Dura la jornada, pero con cierta tranquilidad. Era lógico el reagrupamiento en la bajada. Karmany, ganador de los dos puertos importantes que habíamos cruzado anteriormente en la Vuelta, sólo consiguió llegar en segunda posición a la cima del Izpegui. No lo explica: —Ataque cerca del final, pero llevando adelante a mi compañero Segú era lógico que no intentase rebasarlo. —¿Tu pronóstico para la etapa contra el reloj? —Habrá «leña» para todos. Anquetil, que fue muy aplaudido en la llegada, no anda, al parecer, muy bien de salud. Su rostro demacrado lo delata. Mientras saludaba sonriendo a la gente que le aplaudía, me dijo que la dureza de la etapa estuvo precisamente en el descarnado del piso en la ascensión del puerto. —Pinchó dos veces y una de ellas tuvo yo sólo que reparar la avería. En el otro, Geldermans me dio su bicicleta. —¿Ganará en el recorrido Bayona-San Sebastián? —No lo sé. —Y sonriendo se fue rodeado de chiquillos que le aclamaban.

Excepto éste, todos tiramos en el grupo, sin dejar que nos alcanzaran los de atrás. Intenté la victoria, pero me rebasaron en la recta final los dos franceses. —¿Qué puede pasar mañana? —Puede ser el día de alguno de los míos. Graczyk rebosaba contento. Esta victoria, por ser en territorio francés, tiene, según él, doble mérito. —Dura la jornada, pero con cierta tranquilidad. Era lógico el reagrupamiento en la bajada. Karmany, ganador de los dos puertos importantes que habíamos cruzado anteriormente en la Vuelta, sólo consiguió llegar en segunda posición a la cima del Izpegui. No lo explica: —Ataque cerca del final, pero llevando adelante a mi compañero Segú era lógico que no intentase rebasarlo. —¿Tu pronóstico para la etapa contra el reloj? —Habrá «leña» para todos. Anquetil, que fue muy aplaudido en la llegada, no anda, al parecer, muy bien de salud. Su rostro demacrado lo delata. Mientras saludaba sonriendo a la gente que le aplaudía, me dijo que la dureza de la etapa estuvo precisamente en el descarnado del piso en la ascensión del puerto. —Pinchó dos veces y una de ellas tuvo yo sólo que reparar la avería. En el otro, Geldermans me dio su bicicleta. —¿Ganará en el recorrido Bayona-San Sebastián? —No lo sé. —Y sonriendo se fue rodeado de chiquillos que le aclamaban.

COMO SE DESARROLLO LA JORNADA

Pamplona, 10.—A las dos y diez de la tarde se dio la salida oficial. No se ha producido ninguna baja, tomando la salida los sesenta y un corredores que terminaron la etapa de ayer. El tiempo es espléndido; cielo despejado, luce el sol y sopla viento Norte fresco que les dará de cara a los participantes durante toda la etapa.

Se inicia la subida del puerto de Velate

A los veintinueve kilómetros de la salida de Pamplona, los corredores marchan todos juntos en un solo grupo. Se ha iniciado casi desde la salida la subida al puerto de Velate, que en esta edición no es puntuable para el Gran Premio de la Montaña, a pesar de sus 847 metros de altitud.

El puerto de Velate tiene un descenso de nueve kilómetros, y el de Izpegui, descenso peligrosísimo en ocho kilómetros.

Los corredores al paso por Olague van vigilándose unos a otros y se espera que la batalla comenzará en la Venta de Arraiz, a 26 kilómetros de la salida de Pamplona.

Urrestarazu precede al pelotón

Por el alto de Velate, de 847 metros de altura, de dura subida y que este año no puntúa para el Premio de la Montaña, han pasado los corredores en pelotón, precedidos a unos metros por Urrestarazu, del equipo Kas.

Los franceses no se han rezagado en el ascenso, para el que tampoco ninguno de los escaladores españoles ha hecho el menor esfuerzo.

Haec un tiempo magnífico, y la expectación del público es enorme.

Segú, por deferencia de Altig, gana en la meta volante de Elizondo

En la meta volante establecida en Elizondo, a 57 kilómetros de la salida, se presentó en primer lugar, y destacado, el corredor francés Altig; pero al advertir que la meta se hallaba a menos de cien metros, se detuvo y dio lugar a que pasara delante el corredor Segú.

Esta actitud promovió protestas de numeroso público que se hallaba en la localidad. El grueso del pelotón pasó a 45 segundos. El tiempo es magnífico.

Segú, el primero en cruzar la frontera

Desde el último pueblo español, situado a nueve kilómetros de la raya fronteriza, la carrera se ha desarrollado con normalidad absoluta. Por Errazoz ha pasado a Francia en primer lugar Segú, con cinco metros de ventaja sobre Rudi Altig, que a su vez lleva treinta segundos al grueso del pelotón.

El paso de la frontera ha sido modelo de organización por parte de las fuerzas de Tráfico de la Guardia Civil, que han hecho la tradicional entrega del orden público a la Gendarmería francesa.

Retirada de Martín Colmenarejo

Saint Etienne de Baygorri (Francia), 10.—El español Segú ha escalado en primer lugar el puerto de Izpegui, de primera categoría para el Premio de la Montaña, seguido a rueda por el alemán Altig, del equipo francés. A un minuto y 45 segundos de diferencia ha pasado el pelotón.

En la bajada del puerto se ha producido una fuerte lucha para alcanzar a los dos destacados.

En el descenso del puerto ha sufrido una aparatosa caída el corredor Martín Colmenarejo, primer clasificado español en la general, y los servicios sanitarios, por los que fue inmediatamente atendido, le aconsejaron que abandonara la carrera, como así lo hizo, exactamente a las 16.36 de la tarde.

Por esta localidad de Saint Etienne ha pasado en primer lugar Segú, a doscientos metros Altig y ya a punto de dárles alcance, a unos 45 segundos, el pelotón.

Colmenarejo, al retirarse, ha manifestado a un redactor de "Alfili": "Estoy verdaderamente apenado por esta mala suerte que me persigue. Puede decirse que me han obligado a retirarme, pues yo no me encuentro tan quebrantado como para abandonar, y es por eso por lo que lloro de rabia. Me había preparado con gran entusiasmo para situarme en posiciones de ganar esta etapa en Bayona y mejorar así mi sexto puesto en la general. Verdaderamente ha sido una mala faena la que me ha jugado esta tarde la fortuna."

Anquetil confía en encaramarse al primer puesto Los del "Kas", esperan liasonados a la montaña

Pamplona, 10.—(Servicio especial de Alfili).—Hoy ha sido el primer día que los corredores ciclistas que participan en la Vuelta Ciclista a España han puesto en sus máquinas los grandes desarrollos en prevención de las escaladas que desde la etapa de hoy tendrán que cubrir hasta llegar a Bilbao. Todos ellos han recomendado a sus mecánicos la colocación, porque de esta forma, aun con menos esfuerzo podrán avanzar mucho más en las fuertes pendientes que se avecinan.

El corredor Elliot ha manifestado a los enviados especiales de Alfili que está muy contento con el jersey amarillo y que por ahora no piensa abandonar. «Pese a los rumores —continuó diciendo—, defenderé este color de mi jersey hasta la etapa contra reloj, incluso contra el que supongo será furibundo ataque de Anquetil, y si pierdo algún puesto, no creo que sean muchos».

Anquetil, por su parte, no está desanimado: «Los cuatro minutos, cuarenta y tres segundos que me separan del primer puesto de la clasificación espero anularlos por completo durante los ochenta kilómetros de la etapa contra reloj entre Bayona y San Sebastián».

Los españoles, y especialmente los corredores del «Kas», la mayoría especialistas en las escaladas, están muy satisfechos al enfrentarse, tras de trece etapas, con los puertos, donde esperan poder realizar un buen papel.

LOS MONTES NO DECIDIERON NADA

En los 149 kilómetros que había entre Pamplona y la ciudad de Adur figuraban dos montes. Uno de ellos pelgrosísimo y durísimo. El primer puerto era el de Velate, a los 30 kilómetros de carrera, que se subía por su lado fácil; pero en el descenso, grande y pronunciado, podía surgir una escapada. Y, en efecto, bajando el puerto de Velate hacia Elizondo, consiguieron escapar Segú y Altig —siempre un corredor de Anquetil controlando cualquier escapada—. El pelotón estaba a un minuto cuando se avistó el segundo puerto puntuable de primera categoría, el conocido coll de Izpegui, de 10 kilómetros de ascensión y 15 de descenso peligroso. La carretera del lado español, totalmente descarnada, ese puerto apenas se transita por él —y polvoriento, produjo muchos pinchazos. Hasta Anquetil pinchó, pero como si nada. Todo el equipo, salvo Altig, que iba delante, le esperó, y al llegar a la cima las diferencias eran apenas importantes, aunque la carrera se había vorata.

Segú pasaba por la cima con cincuenta segundos de ventaja, mientras Altig había sido absorbido. El segundo corredor en pasar el alto de Izpegui era Karmany. Tercero, Pérez Francés, y cuarto, Julio Jiménez, etc. Y en este etcétera

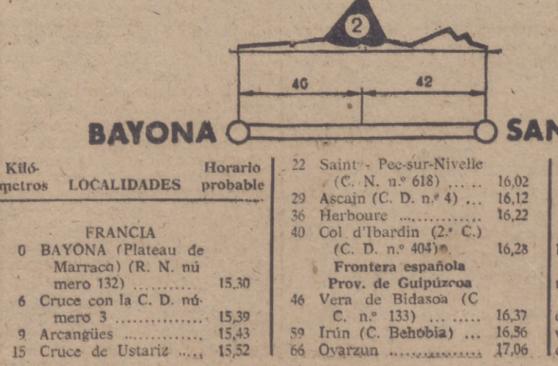
CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

- 1.—Graczyk (San Rafael) 4-04-02 (con bonificación). 2.—Annaert (San Rafael) 4-04-32 (con bonificación). 3.—Vélez (Kas) 4-05-02. 4.—Guardiola (Licor 43) 4-05-04. 5.—Altig (San Rafael) 4-06-20. 6.—Turra (Ferrys), Janssens (San Rafael), Segú (Kas), Coehorst (Holanda), Seynaeve (Bélgica), Baguet (Bélgica), Pauwels (Bélgica), Westdorp (Holanda), Puschel (Bélgica), Elliot (San Rafael), Sarazin (Italia), Barrutia (Kas), Pérez Francés (Ferrys), Escóla (Ferrys), Simoes (Portugal), Stolker (San Rafael), Geldermans (San Rafael), Messeli (Bélgica), Martín (Licor 43), Anquetil (San Rafael), Stablnski (San Rafael), Corvo (Portugal), Mayoral (Faema), Loroño (Licor 43), Cruz (Ferrys), Da Silva (Portugal), Pacheco (Kas), Rosa (Faema), Valada (Portugal), Gabcica (Kas), Manzanque (Licor 43), Marigil (Licor 43), Bertrán (Faema), Hernández (Ferrys), Knops (Holanda), Jiménez (Faema), Gómez del Moral (Faema), Rodríguez (Licor 43), Botella (Faema) y Bono (Italia). Todos en el mismo tiempo que Altig: 4-06-20.

GENERAL

- 1.—Elliot (San Raphael), 64-47-39 2.—Altig (San Raphael), 64-48-01. 3.—Stablnski (San Raphael), 64-49-40. 4.—Stolker, 64-49-41. 5.—Anquetil (San Raphael), 64-52-22. 6.—Pérez Francés, 64-53-11. 7.—Gabcica, 64-53-19. 8.—Pacheco íd. 9.—Manzanque, 65-00-40. 10.—Pauwels, 65-01-22. 11.—Geldermans, 65-03-18; 12.—Botella, 65-03-49; 13.—Seynaeve, 65-4-15; 14.—Annaert, 65-07-20; 15.—Rosa, 65-07-34; 16.—Mayoral, 65-08-05; 17.—De Filipis, 65-08-20; 18.—Baguet, 65-08-29; 19.—A. Gómez Moral, 65-08-45; 20.—Turat, 65-09-03; 21.—Vélez, 65-11-15; 22.—Marigil, 65-12-39; 23.—Loroño, 65-15-28; 24.—Karmany, 65-15-46; 25.—Puschel, 65-15-50; 26.—Bertrán, 65-16-19; 27.—Graczyk, 65-16-38; 28.—Braga, 65-18-37; 29.—Corvo, 65-19-17; 30.—Segú, 65-20-17; 31.—Escóla, 65-21-32; 32.—Swec, 65-22-51; 33.—J. Ouflez, 65-23-54; 34.—Messelis, 65-23-59; 35.—Barrutia, 65-24-57; 36.—Westdorp, 65-25-02; 37.—Janssens, 65-25-13; 38.—Cruz, 65-25-17; 39.—Da Silva, 65-25-23; 40.—Berréndero, 65-26-44; 41.—Bernárdez, 65-27-08; 42.—Hernández, 65-28-29; 43.—Hernández, 65-28-29; 44.—Saracín, 65-33-29; 45.—Van Moenen, 65-34-41; 46.—Urrestarazu, 65-35-45.

PERFIL DE LA ETAPA DE HOY



Kilómetros	LOCALIDADES	Horario probable
22	Saint-Pee-sur-Nivelle (C. N. n.º 618)	16.02
29	Ascain (C. D. n.º 4)	16.12
36	Herboure	16.22
40	Col d'Ibardin (C. D. n.º 404)	16.28
46	FRONTERA ESPAÑOLA Prov. de Guipúzcoa	
46	Vera de Bidasoa (C. n.º 133)	16.37
59	Iruñ (C. Behobia)	16.56
66	Ovarzun	17.06
75	Astigarraga	17.19
82	SAN SEBASTIAN (Atocha)	17.30

El primer corredor tomará la salida a las 15.30 horas. Llegada probable del primer corredor, a las 17.30 horas. Los corredores tomarán la salida cada dos minutos, por orden inverso a la clasificación general individual.

- GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA, ETAPA PAMPLONA-BAYONA Alto de Izpegui (primera categoría) 1.—Segú, 10 puntos. 2.—Karmany, 9. 3.—Pérez Francés, 8.
- GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA 1.—Karmany, 29 puntos. 2.—Guardiola, 14. 3.—Pérez Francés, 12. 4.—Segú, 10. 5.—Jiménez, 10.
- DESPUES DE LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA 1.—San Raphael (Francia). 2.—Kas. 3.—Faema. 4.—Groene (Bélgica). 5.—Ferrys. 6.—Licor 43. 7.—Italia. 8.—Portugal. 9.—Holanda.—Alfili.

# PULSO DE LOS DIAS AUTOBIOGRAFIAS

Por SANTIAGO M LERO

COMO las dos ciudades agustinianas se entrelazan y confunden, aun siendo distintas, así en el hombre coexisten dos orbes que se traban y demandan, a su tiempo, autonomía propia. Durante la juventud, prevalece el orbe ideal, cuya línea divisoria acaso se remonte hasta la avanzada madurez; en la edad procreta domina el orbe del recuerdo, ceniza de acontecimientos acaecidos en un pretérito ya distante y que nunca más volverán a repetirse. Es la etapa terminal. La vida ha dejado de ser problema, incitación, esperanza. Cuando ocurre vendrá impuesto desde fuera, desde voluntades extrañas y, por descontado, inapelables. La vejez, salvo raras excepciones, es dimisionaria, claudicante, débil a la melancolía. En la evocación toda fuerza dinámica sucumbe. Por eso la ancianidad, ajena a la existencia actualizada, que es conjunción de presente y futuro, se desentende del mundo en torno. Pero no todas las vejezes son pasivas y estériles; las hay también originales y altamente fecundas. De hecho, el agostamiento acontece cuando el hombre no se propone ninguna tarea que lo mantenga en tensión. O cuando, al margen de su voluntad combativa, tiene la salud maitrecha y le fallan los resortes que la agilitan.

La autobiografía es el postrer asidero del escritor. Su balance nostálgico. Ha llegado la hora de sistematizar los acontecimientos en los que intervino como participante activo o como espectador de excepción. El tiempo ido, hasta entonces borroso, se ha hecho transparente; las imágenes que antaño le acompañaron, filias y temores, con ellas, explicándolas, las motivaciones que las hicieron posibles. Después, poco importa el módulo expositivo que elija para instrumentar estos íntimos hallazgos: memorias, novela, poesía lírica o ensayo. Ello dependerá de su contextura creadora y del vehículo de expresión que mejor le cuadre.

En qué medida son reveladores estos documentos, para la comprensión integral del hombre que los protagoniza, es cosa difícil de precisar. Si en las confidencias resplandece una predominante intención formal, con detrimento de la realidad narrada, lo que nos cuenta tal vez aporte una emoción estética de rango superior; pero, de seguro, dejará en tinieblas estratos del espíritu consistentes y veraces. La complacencia o defeción de la amada, los dilemas familiares, la conquista del bienestar material o la entrega apasionada a

una vocación o a un ideal político, pongo por caso, nunca se presentarán con absoluta pureza. Todo de un modo u otro, acabará por estar informado de literarismo, de adherencias postizas. En conclusión, si se pretende fillar al autor en un determinado plano caracterológico, a fin de obtener su pertinente tipología, el error es inevitable.

Por lo que a mí respecta, siempre he sentido invencible recelo ante testimonios individuales concebidos con ánimo de exhibirnos al desnudo las pasiones, buenas o malas, del personaje que las encarna. Tanto si nos describe mundadas, como si se recrea en la enumeración de melifluidos paisajes del alma, siempre he creído percibir, subrepticio — y perdonése esta suspicacia cabino péctore —, un desmedido afán de notoriedad, que no sólo se contrae a la pretensión de ser admirado y discutido por sus coetáneos, sino que aspira a proyectarse en el consenso de generaciones venideras. En rigor, es inadmisble la visión ofrecida por el artista de sí mismo. Resulta impersonal, en fuerza de querer acomodarse a normas preconcebidas, de acuerdo con la tendencia artística en que milita. El avatar biográfico pierde de su espontánea fluencia y salta al papel mixtificado, inútil para aislarlo en su versión fidedigna.

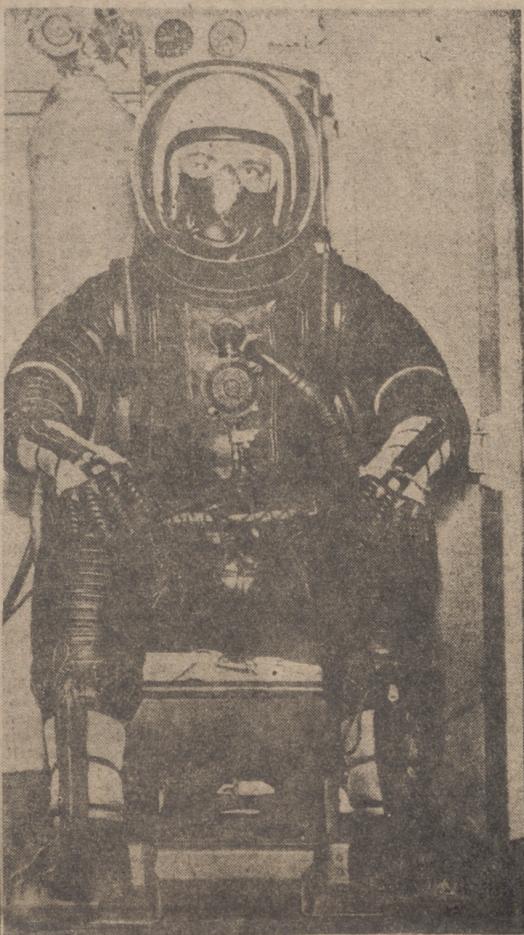
Tampoco el poeta nos permite discernir su estructura psicológica en amplio sentido. La viciencia o prescencia de los fenómenos sensibles y de las idealizaciones ultraterrenas a que asciende por intuiciones que las demás gentes no son capaces de experimentar, le invalidan como ejemplo ilustrativo. No ingresa de lleno en la fácil percepción que distingue a la inmensa mayoría, distinta por completo a la inmensa minoría juanramoniana. Existe un último subfondo, casi misterioso, que suele permanecer incapturable, incluso para el versado en simbolismos fantásticos. Y, aunque transfiere los sentimientos eternos por los cuales la humanidad aparece identificada y representada en lo más genuino, será imposible, sin embargo, el total correspondencia con el poeta y sus señales demiúrgicas. La poesía contiene, envuelta en su tejido, impalpables esencias, y es natural que algunas hayan de evadirse, como las notas de una melodía bella, a la definitiva instancia, a pesar del susurro inaudible en que el verso a veces consiste, es que todavía abundan, bien desperdigados a la rosa de los vientos, centenares de poemas entrañables; dulces elegías dichas con pareja ternura a la de cualquier persona ingenua y alentada de nobles designios.

# La vida: actualidad y reportaje

## Astronautas soviéticos realizarán nuevos vuelos orbitales en los próximos meses

### Es muy posible que la URSS se anticipe a Norteamérica en el lanzamiento de cabinas espaciales de tipo «Gémini»

#### Se prevé, también, el envío de sondas rusas a la Luna



Primer traje espacial de los rusos.

puesta en práctica de sus programas espaciales. En Rusia, los cohetes que se emplean son exactamente los mismos que pueden servir para fines militares. De ahí que el número de cohetes con destino a realizaciones espaciales en la Unión Soviética sea, si no insuficiente, si, al menos, bastante limitado.

MISION CONCRETA CONFIRADA A LOS «COSMOS»  
Pero, volvamos a los satélites «Cosmos». ¿Cuál es, concretamente, su misión científica? Tales satélites deben informar sobre la concentración de partículas cargadas en la ionosfera, con miras a la investigación de la propagación de las ondas de radio, de las corrientes corpusculares y de las partículas de baja energía. Los «Cosmos» deben facilitar, asimismo, datos sobre la composición o intensidad de las llamadas fajas de radiaciones Van Allen, a fin de tener una clara idea del peligro que semejantes radiaciones pueden suponer para los futuros astronautas. Además, estos satélites deben informar acerca de la composición de los rayos cósmicos y variación de su intensidad. Finalmente, deben contribuir a un mejor conocimiento de los campos magnéticos, de la formación de nubes, de la radiación de los cuerpos celestes, etcétera.

Pero «Cosmos IV» no ha permanecido largo tiempo en órbita. Si hemos de dar crédito a un comunicado facilitado por la agencia «Tass», dicho satélite regresó a un punto indeterminado de la Unión Soviética. Y regresó el pasado día 29, dominico, mediante una simple señal enviada desde tierra.

¿Por qué se impidió a «Cosmos IV» que continuara facilitando información científica? No parece descabellado suponer que se hizo con objeto de que pudiera anunciarse el éxito de tal maniobra con motivo de la celebración del 1 de mayo en la URSS y países satélites. En los medios occidentales se estima, también, que «Cosmos IV» pudo haber fotografiado las bases de lanzamiento de cohetes y ciertas instalaciones militares de los Estados Unidos, en determinado momento de su estancia en órbita. Porque «Cosmos IV», como los demás satélites de este tipo, pueden representar, muy bien, una réplica rusa a los satélites-espías lanzados por Norteamérica.

REVISION RUSA DE LAS CAPSULAS «GEMINI»  
Por otra parte, los satélites

«Cosmos» constituyen una etapa obligada del programa general soviético de exploración del espacio, que habrá de culminar, no tardando mucho, con la llegada del hombre a la Luna. Junto con el lanzamiento de más satélites «Cosmos», la URSS procederá, como han declarado entre otros los profesores Gurowsky y Biagonravov, a nuevos vuelos orbitales, análogos a los realizados por Gagarin y Titov, aunque más prolongados quizá. Es probable, también, que los soviéticos intenten situar en órbita, en los próximos meses, cabinas espaciales con capacidad para dos hombres. De conseguirlo, se anticiparían a Norteamérica que, como es sabido, piensa lanzar, en 1963, con ayuda de cohetes más potentes que los actuales, capsulas «Gémini». La colocación en órbita de dos astronautas en una misma cabina permitiría comprobar la diversidad de ciertas reacciones en los astronautas, no bien estudiadas aún. Y es de esperar, asimismo, que Rusia lance sondas lunares, análogas a los «Rangers».

JULIO BARRIENTOS MEDINA  
(Exclusiva para PYRESA)  
(Prohibida su reproducción)



Revisión médica, después de una prueba en cámaras especiales, en un centro soviético de adiestramiento.

## Un hombre ajusticiado (después de trece suspensiones de la sentencia) y por un delito que quizá no cometió Vincent Ciucci, el «Chessman de Chicago», electrocutado Cuando el principal testigo de cargo se decidía a revelar algo que pudo haberle salvado

Un nuevo caso Chessman se ha dado ahora en Norteamérica. Ha ocurrido en Chicago. Pero es que además queda la cuestión pendiente de si en realidad era culpable del delito por el que ha sido ajusticiado.

Se trata esta vez de un hombre llamado Vincent Ciucci. Por doce veces durante siete años, pasados en la celda de los condenados a muerte, logró el abogado defensor detener la ejecución, hasta que la fatal amenaza se cumplió en el trece emplazamiento y cita con la silla eléctrica.

Empezó todo en 1953. Vincent,

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse.

Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

con él, sea por esto, sea por otros motivos, si bien con sólo aquel era explicable la discordia. A veces llegaba la cosa a insultos y algún golpe.

En 1952 se separaron. Más tarde, por mutua mediación decidieron reunirse. Vincent hacía concebir a Carole esperanzas de irse algún día con ella a vivir. Pocos días antes del incendio y las muertes le dijo que se había divorciado y definitivamente cortarían las relaciones con su esposa legítima. Estas declaraciones de Carole convencieron suficientemente a la autoridad para inculpar a

A base de sostener innumerables veces estos argumentos, el abogado mantuvo en este mundo al cliente. Examinaron las instancias catorce tribunales locales, estatales y federales. Doce veces estuvo Ciucci a dos dedos de la ejecución, exactamente como ocurrió con Chessman; siempre algo turbaba la conciencia de un magistrado y se ordenaba la suspensión de la sentencia.

Ya los más encarnizados acusadores admiten que debe simplificarse la acción procesal para no mantener largo tiempo la agonía de un hombre por meses y años.

Cuando faltaba poco para ajusticiarlo, el condenado quiso hablar a los periodistas y contó que al volver a casa con su cuñado, Fred Turco, hermano de Anna, la encontró enfurecida. Para evitar discusiones, se marchó al comercio. Desde allí había oído algunos disparos. Corrió hacia la habitación de los niños y vio que salía de ella su mujer empujando el arma de fuego. Sostuvo una lucha con ella, y recobró la escopeta. Se precipitó en la estancia y vio que los niños estaban muertos. Entonces descargó sobre ella todos los proyectiles que quedaban.

Esta confesión fue tenida por un arreglo tardío. En el proceso no había hablado, siguiendo las instrucciones del defensor.

Poco antes de ser electrocutado Vincent, telefonó a Carole al director de la prisión; le dijo que tenía necesidad de comunicar un secreto. Se la puso al habla con el abogado y le dijo que Anna, días antes de los hechos, le había telefonado y dijo que no se hiciera ilusiones, porque mataría a Vincent, a los niños y se mataría ella misma.

¿Podría en ejecución la amenaza? Esta pregunta queda pendiente. La declaración había llegado demasiado tarde.

A medianoche salió para la celda fatal. Poco antes había escrito una carta, en la que, poniendo a Dios por testigo, repetía que disaró contra su mujer porque ella había dado muerte a los niños. En el silencio del paño sólo se escuchaba la voz de la madre del ajusticiado sentada en la escalera, repitiendo de tanto en tanto: «Todo acabó ya; todo ha acabado, Vincent».

RAY

BUENA NOTICIA

Tengo una buena noticia para ti, querida. ¿Recuerdas que siempre has dicho que querías volver a trabajar? Hoy me has despedido.

Tengo una buena noticia para ti, querida. ¿Recuerdas que siempre has dicho que querías volver a trabajar? Hoy me has despedido.

Tengo una buena noticia para ti, querida. ¿Recuerdas que siempre has dicho que querías volver a trabajar? Hoy me has despedido.

## A LA HORA DEL CAFÉ

### DEGUSTE LAS ANTILLAS

#### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES  
1: Se atravesó. 2: Lateral. 3: En plural, cubierta de la cabeza, usada antiguamente. 4: Macilentos. Hilo de caña de pescar. 5: Al revés, pronombre. Hortaliza. Al revés, olfatear. 6: Al revés, apócope. Perro. Punto cardinal. 7: Al revés, incertidumbre. Al revés, dones. Nota musical. 8: Hurtos. Incertidumbres. 9: Reunir. 10: Conchas. 11: Período de tiempo.  
VERTICALES  
1: Referente a cierto astro. 2: Dicese del que prueba el licor. 3:

#### JEROGLIFICO

¿Quieres darme esos tres libros?

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA  
Horizontales. — 1: Ad. Par. La. 2: Te. Ala. Aj. 3: Color. Rolo. 4: Al. Retiro. 5: Lar. Dima. 6: Esas. Rato. 7: Toros. Sam. 8: Eleas. Po. 9: Soros. Penan. 10: Lo. Esp. Od. 11: Es. Sos. So.  
Verticales. — 1: Calesas. 2: Af. las. Ole. 3: Del. Rateros. 4: Of. Soolo. 5: Pared. Reses. 6: Al. Ti. ros. Sq. 7: Rarim. Sapos. 8: Orat. Se. 9: Latozas. Nos. 10: Ajo. 11: pado. 11: Salomón.